#### Umělecká pozůstalost / vdp. biskupa Dra. A. Podlahy.

#### **Contributors**

Podlaha, Antonín.

#### **Publication/Creation**

Praha: [publisher not identified], [1932]

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/afves25a



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org



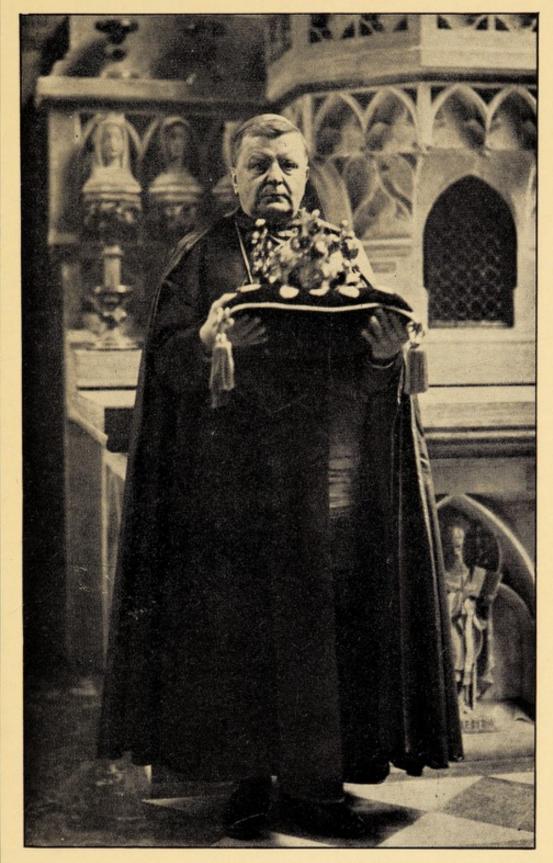
# UMĚLECKÁ POZŮSTALOST VDP. BISKUPA D. A. PODLAHY

PRAHA 1932



pages 32 2 36.

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Wellcome Library



BISKUP Dr. A. PODLAHA, DRŽÍCÍ KORUNU SVATOVÁCLAVSKOU.



### DR. PODLAHA SBĚRATEL

Literární činnost dra Antonína Podlahy jest znáti v naší vědě na mnoha místech. Neúnavný a obětavý pracovník badal v tolika odvětvích, a všude přinesl nové poznatky, obohacoval znalost naší minulostí důležitými zprávami, objevoval významná díla, zabíral odlehlé a neprozkoumané úseky, jen aby celek českého umění vystoupil plastičtěji. Byl vzorem nenáročné lásky a píle, měl zvláštní harmonické pochopení různých časů a slohů. Tyto rysy osobnosti najdou se také v jeho sbírce, která vyrostla organicky z jeho práce, a proto osvětluje příznačně vzácnou bytost šlechetného kněze. Že byl kněz, pozná se na množství předmětů náboženského určení a obsahu. Ale je znáti také vroucího vlastence v podivuhodném souboru památek a obrazů národního patrona, svatého Václava, kde se odráží, v předmětech drobných i ve významných uměleckých dílech, stopa mythické světlé postavy, jdoucí staletími.

Také všude jinde je ve sbírce znáti, že veškeré Podlahovo cítění platilo především domácímu umění a domácím dějinám. Jsou tu sice vzácnosti cizího původu, ale ty jsou jaksi výjimkou. Podlaha sbíral systematicky naše starožitnosti; ty, na něž neměla peněz ve chvíli objevení naše musea, nebo ony, které potřeboval pro svoji činnost literární. Ale často zachraňoval před zapomenutím a ztracením zvláštní drobné věci, kterých si nikdo nevšímal, a které přece mají cenu uměleckou, nebo jsou pozoruhodným dokumentem řemeslné dovednosti či historie. Jaká škoda, že tento celek, ve kterém skryto je stejně mnoho sběratelské práce a důmyslu, jako peněžních nákladů, se nyní rozejde! Vždyť jsou v něm bezmála všechny důležité pohledy na Prahu, v hojnosti, jaká se už od let neobjevila na uměleckém trhu. Jsou tu dále zajímavé příspěvky k poznání našeho baroku, a to hned po několika stranách.

Jestliže barokní umění a řemeslo dávají celé sbírce základní ráz, neomezuje se přece ani dobám starším, ani se nevyhýbá století devatenáctému a umění soudobému. Zase jsou tu zvláštnosti a vzácnosti grafické a kreslířské, ale také ty jsou doplněny v celkový obraz kultury díly volného umění, spojeny v malebnou atmosferu nábytkem, ozdobami a dokumenty. Smírný a laskavý duch ukáže se ve výběru autorů, učenec projevuje se v tom, že všímá si zdánlivých maličkostí, které by jinak zapadly, zbožné srdce prozradí ve smírné pohodě a náladě toho, co tvoří jeho příbytek. Neboť hradčanský byt ve stínu kathedrály dýchal podivuhodnou harmonii, tam spojovaly se předměty, vzniklé v protilehlých obdobích a šířily kolem onen zvláštní mír a jas, jimiž byla naplněna duše dra Antonína Podlahy. Zachránil mnohé před zkázou, vyrval zapomenutí a osvětlil. Nyní rozchází se tento svět, který si stvořil desítiletími nepřetržité práce. Ale zdá se mně, že na těchto mrtvých objektech přece něco z jeho ducha zůstalo!

UMĚLECKÁ A AUKČNÍ SÍŇ PRAHA II., NÁRODNÍ TŘ. 8. POŘÁDÁ A ŘÍDÍ V. HOŘEJŠ.

## DRAŽEBNÍ KATALOG

umělecké pozůstalosti vdp. biskupa Dra A. Podlahy a. j. I. DÍL

VÝSTAVA od 7. září do 26. září 1932 denně od 9=19 h. V neděli jen dopoledne.

DRAŽBA v pondělí dne 3. října o 4. hod. odpoledne čís. 1 = 270. V úterý dne 4. října o 4. h. odp. čís. 271 = 556.

Před touto aukcí vydraží se ve dnech 29. = 30. září a 1. října t. r. o 4. hod. odpol. prvá část vzácné KNIHOVNY z pozůstalosti vdp. biskupa Dra A. Podlahy. Aukci tuto provede fa K. ZINK, knihkupectví v Praze II., Ječná 43, rovněž v našich místnostech na Národní tř.

## PODMÍNKY DRAŽEBNÍ

Dražba koná se proti okamžitému zaplacení vydraženého předmětu ve měně československé. Ke kupní ceně připlácí se 15%.

Draženo bude:

Příklepem stanou se předměty ihned majetkem vydražitelovým. Správa aukce vyhražuje si změnu v pořadu čísel, jakož i dělení neb spojování položek.

Předměty dražební jsou odborně prozkoumány, nelze však tyto údaje považovati za právní ručení.

Nedostatky a škody na předmětech jsou v katalogu vyznačeny, přesto se nikterak neručí, bylo-li nějaké poškození přehlédnuto.

Předměty prodávají se ve stavu, v jakém se v čas aukce nalézají a nelze bráti po příklepu zřetele na námitky, neboť byly veškeré předměty před aukcí k volnému prohlédnutí vystaveny.

Vzejde-li spor o příklepu, vydraží se předmět onen ihned znovu. Zaplacené předměty budou ihned denně po ukončené aukci vydávány, musí však během 7 dnů po ukončení aukce býti vyzvednuty. Eventuelní úschova jich, transport, atd. děje se jen na útraty a nebezpečí majitele.

Nabídky přijímají se v místnostech aukčních v Praze II., Národní tř. 8, telefon 442–76.

Ceny v katalogu uvedené jsou vyvolávací a obnášejí asi polovinu cen odhadních.

UMĚLECKÁ A AUKČNÍ SÍŇ V. HOŘEJŠ

## OBRAZY

Č. kat	al.	Kě
1		
	1674—1767:	
	Zátiší s květinami a hmyzem, 19×15 cm. Ol. na plechu.	500.—
2	BERCHEM, GLASS PIETERSZ,	
-	1620—1683:	
	Římská krajina při západu slunce s lidskou a zvířecí	
	stafáží. Olej na plátně, 94×70 cm, nezarámovaný	1200.—
3.		
	7áliží a augam 70×05 - Oli: 141 v	2000
	Zátiší s ovocem, 70×95 cm. Olej na plátně	2000.—
4.	BERGLER JOS.,	
	1753—1829:	
	Nanebevst. P. Marie, 30×17 cm. Sig. 1812. Kresba tuší	300.—
_	DOLIŽIVA C	
5.		
	(básník a malíř): Autoportrét, 33×26 cm. Akvarel	40.—
	Transportier, 557/20 cm. Akvarer	40.
6.	BRANDES L.:	
	Krajina z jara, 64×50 cm. Olej na lepence	200.—
7.	DDANIDI DETD	
1.	BRANDL PETR, škola 1668—1735:	
	Zavraždění sv. Václava, 31×46 cm. Olej na plátně .	4000.—
8.		
	Sv. Václav. Kresba tuší. Vystaveno v Mánesu r 1928	300 —

. kata 9.	BUBÁK A.,	
	1824—1871 : Česká krajina, 28×43 cm, akvarel, označený	400.—
10.	BUBENÍČEK O.: Pahorkatá krajina, 34×24 cm. Olej na plátně	350.—
11.	BYS J. R., 1660—1738: Kozičky na pastvě, 10×15 cm. Olej na dřevě	100.—
12	BYS J. R., 1660—1738: Ovečky na pastvě, 10×15 cm. Olej na dřevě	100.—
13	Šv. Václav v průvodu andělů; obraz z korouhve cechu řeznického, na druhé straně Samson v zápase se lvem. Olej na plátně, 140×110 cm	400.—
14	ČESKÝ MISTR, XV. stol.: Bičovaný Kristus, 37×51 cm. Tempera na dřevě 10	0.000.—
15	čESKÝ MALÍŘ z II. pol. 18. stol.: Sv. Rodina, 78×60 cm. Olej na plátně, v bohatě ře- zaném rámu Louis XVI	500.—
1	6. ČESKÝ MALÍŘ, 18. stol.: Sv. Rodina, 58×40 cm. Olej na plátně	300.—
1	7. ČESKÝ MALÍŘ: Bechyňská Madonna, 28×20 cm. Olej na plátně .	200.—

katal.		Kě
18.	ČESKÝ MALÍŘ, 18. stol.:	
Zámek B	Bělá na panství Plasy. Kolorovaná kresba .	80.—
19.	ČESKÝ MALÍŘ, 18. stol.:	
Zámek K	Kačerov na panství Plasy. Akvarel	50.—



Viz čís. katologu 14.

20.	ČESKÝ MISTR:	20
	Větrný mlýn u Prahy. Kresba ze středu XIX. století	30.—
21.	ČESKÝ MISTR:	
	Návrh dostavby chrámu sv. Víta. Tušovaná kresba ze	
	středu XIX. století	50.—
22.	ČESKÝ MISTR,	
	15. stol.:	
	Sv. Václav, 48×19 cm. Tempera na dřevě. Vystaveno na	
	výstavě svatováclavské 1928	3000.—

. katal.	Kě
23. ČESKÝ MISTR: Sv. Alžběta, 25×9 cm. Akvarel	10.—
24. CLAROT:	400
Důstojník, 40×30 cm. Olej na dřevě	400



Viz. čís. katal. 40.

25.	DIEPENBEECK ABRAHAM VAN, 1596—1675:	
1	Pastýřská scéna, 36×26 cm. Olej na dřevě	400.—
26.	ENDERS:	
	Krajinka, 10×15 cm. Olej na dřevě	100.—
27.	ENDERS:	
	Krajinka, 10×15 cm. Olej na dřevě	100
20	FOLDSTED VINTOR	
28.	FOERSTER VIKTOR:	20
	V zahrádce, 23×28 cm. Olej na plátně	30.—

29.

#### GRUND NORBERT, 1717—1767:

Krajinka s figurální stafáží, 16×23 cm. Olej na dřevě 600.—

30.

GRUND NORBERT, 1717—1767:

Genrový obrázek, 14×16 cm. Olej na plátně . . . 2000.—



Viz čís. katal. 30.

31. GRUND NORBERT,
1717—1767:
Genrový obrázek, 14×16 cm. Olej na plátně . . . 2000.—

32. GRUSS JULIUS,
1825—1865:
Polabská krajina, 29×40 cm. Olej na plátně, sig. 1854 400.—

33. HARPER AD. FRIDRICH,
1725—1806:
Antické zříceniny, 45×60 cm. Olej na plátně . . . 300.—

Č. kata	L.	Kč
34.	HAVRÁNEK BEDŘÍCH, 1821—1899 :	
	Vraijna s rybníkem z r. 1869, 35×40 cm. Olej na	
	plátně. Studie k velkému obrazu v Galerii vlasteneckých přátel umění (číslo katalogu 758)	1000.—
35.	HEEREMANS THOMAS,	
	1674—1692: Na ledě, 40×58 cm. Olej na plátně, poškozený	300 —
36.	HOLANDSKÝ MISTR,	
	18. stol.: Sodoma a Gomorha, 52×67 cm. Olej na dřevě	200.—
	Sodoma a Gomorna, 32/07 cm. Olej na dieve	
37	HRADEČNÝ B.: Kunětická hora, 33×24 cm. Olej na lepence	90.—
38		
	1847—1891 : Krajina s řekou, 26×16 cm. Olej na dřevě. Signov.	2000.—
-	CLUTTUCCI A	
39	1847—1891 :	
	Dům v Paříži, 6×10 cm. Olej na dřevě	80.—
40	CHITTUSSI A.,	
	1847—1891 : Francouzská krajina se zříc., 44×56 cm. Olej na pl.	4000.—
	Francouzska krajina se znc., 44/30 cm. Olej na pr.	
4	1. ITALSKÝ MISTR, 17. stol.:	
	Hříšnice před Kristem, 54×74 cm. Olej na plátně .	400.—

12

JANSA VÁCLAV,

1859-1913:

500.—

Červená Řečice, 50×43 cm. Akvarel. Barevně reprodukováno v díle Památky výtvarného umění v Čechách

42.

43.

#### JAVŮREK KAREL, 1815—1909:

Podobizna muže, 37×22 cm. Olej na dřevě . . . 200.—



Viz čís. katal. 31.

44. KECK PETR, † 1730:	
Apoštol, 66×43 cm. Olej na plátně	
45. KIRNIG A., 1840—1895:	
Krajina, 27×40 cm. Olej na plátně 200	-
46. KOHL LUDVÍK, 1746—1821:	
Skalnatá krajina, 43×28 cm. Kresba tuší, označ. 1786 100	.—
47. KOULA J.:	
Arcibiskupský palác. Perokresba, označ 50	.—
48. KOULA J.:	
Arcibiskupský palác. Perokresba 50	.—

. katal.		Ke
49. Vesnice, 28×52	KUBA: cm. Olej na plátně. Sig.	400.—
50. Ukřižování, 64>	KUBÍN J. K.: 126 cm. Olej na plátně 1919. Sig	600.—
51. Sv. Václav, lido	LIDOVÝ MALÍŘ: ová malba na skle, poškoz	20.—



Viz čís. katal. 66

52.	LIEBSCHEROVÁ B.: Velkopřevorské náměstí v zimě. Akvarel	40.—
53.	LIEBSCHEROVÁ B.: Velkopřevorské nám., 26×19 cm. Kresba tužkou. Sig.	20.—
54.	škola 1457—1504:	1000
	Madona s Ježíškem, 42×29 cm. Olej na dřevě .	1000.—

55.		
55.	1831—1884:	
	Sv. Václav, 31×25 cm. Olej na plátně z roku 1876, poškozený, označený monogramem	200.—
56.	MÁNES QUIDO (?),	
	1828—1880:	400
	Genrová skupinka, 44×35 cm. Olej na plátně	400.—
57.	MAŘÁK JULIUS, 1832—1899 :	
	Skalnaté pobřeží s řekou, 10×8 cm. Olej na lepence s razítkem pozůstalosti	500.—
58.	MARGOLD FR. X.:	
	Žertovný diplom malostranských umělců z roku 1930 .	100.—
	WARCOLD ED. V	
59.	MARGOLD FR. X.: Kaple sv. Václava, 61×50 cm. Kresba	100.—
60		
	1925 : Chrám sv. Víta, 96×68 cm. Akvarel	400.—
61	MARKOVSKÝ VÁCLAV,	
	1789—1846 :	120
	Založení kláštera sv. Anežky, 34×25 cm. Sepiová kresba	120.—
62	MAYER TADEO,	
	1814—1856:	F00
	Podobizna dámy v oválním rámu, sig. 1837. Akvarel	500.—
63	MONNOYER J. B.,	
	1634—1699:	
	Květinové zátiší 53×34 cm. Olej na plátně, v nád- herně řezaném rámu	1200.—

Život na pobřeží, 30×42 cm. Olej na plátně . . . 190.—

. kata	ıl.	Kč
74.	NEZNÁMÝ MONOGRAMISTA F. W.,	
	18. stol.:	
	Návrat z lovu, 38×28 cm. Olej na dřevě	900.—
75.	NIZOZEMSKÝ MISTR,	
	17. stol.:	
	Zimní krajinka s figurální stafáží. Olej na plechu, 15×12	
	cm, v původním rámečku	600
76.	NEZNÁMÝ MALÍŘ:	
	Hrad na skále s opevněním a figurální stafáží. Olej	
	na plátně, 20×10 cm	30
77.	MALÍŘ	
	18. stol.:	
	2 květinová zátiší, dekorativní panneau, protějšky, 88×34	
	cm. Olej na plátně	900.—
78	. MALÍŘ	
	18. stol.:	
	Sv. Markétka. Ol. na plech. ve st. řez. rámu, 30×24 cm.	50
79	. MALÍŘ	
	18. stol.:	
	Hlava medvěda. Kolorovaná kresba	30.—
80	. MALÍŘ BAROKA,	
	17. stol.:	
	Vraždění neviňátek, 30×13 cm. Kresba tuší. (Patrně ná-	400
	vrh freskové malby)	100.—
81		
	18. stol.:	30.—
1	Hlavy psů. Kolorovaná kresba	30.
	NEZNIKAW MICTO	
82		10-
	Znak Frydberga z roku 1656. Akvarel, list z památníku	10.

83.	A TETAL SAME AMOUNT	Kė
	Madonna, transparent na skle, poškozený	80.—
84.	NEZNÁMÝ MISTR,  poč. 17. stol.:  Rytíř, list z památníku. Akvarel	50
85.	LUCTO	
	Fragment deskové malby	500.—
86.	NEZNÁMÝ MISTR: Sv. Antonín. Klášterní práce z 18. stol.	80.—
87.	MALÍŘ 1. pol. 19. stol.: Řeka v měsíčním svitu, 10×17 cm. Olej na dřevě	50.—
88	NEZNÁMÝ MISTR 18. stol.: Sv. Maří Magdalena. Akv. na perg., 13×10 cm, poškoz.	120.—
89	NEZNÁMÝ MISTR 18. stol.: Madonna, 31×23 cm. Olej na dřevě	100.—
90	NEZNÁMÝ MISTR: Hory, 20×24 cm. Akvarel	10.—
91	. NEZNÁMÝ MISTR: Madonna. Olej na plechu, 40×30 cm	50.—
92	NOVÁK ARNOŠT:  Kresba chlapce, provozujícího hru na primitivním ná- stroji, 29×20 cm	10.—
93	NOVOPACKÝ F. J., 1821—1908: Horská krajina, 20×15 cm. Akvarel. Sig	200.—

Č. kato	al.	Ké
94.	PANUŠKA JAROSLAV: Les při svitu měsíce, 62×47 cm. Kresba. Sig	300.—
95.	PASSINI JOHAN, 1798—1874: Antická krajina s mořem, 30×40 cm. Olej na dřevě .	500.—
96.	PASSINI JOHAN, 1798—1874: Římská krajina s mostem, 33×39 cm. Olej na dřevě .	500.—
97.	PÁTER JOSEF, karmelitán, misionář v Pekingu: Madonna na hedvábí, 37×24 cm. Malováno v Číně. Latin. věnování opatovi praž. karmelitánů u sv. Josefa	150.—
98.	PIEPENHAGEN AUGUST, 1791—1868: Skalní krajina, 12×10 cm. Olej na lepence. Vystaveno na výstavě Piepenhagenově, číslo katalogu 29	500.—
99.	1791—1868:	1000.—
100.	PIEPENHAGEN AUGUST, 1791—1868: Hrad ve večerním osvětlení, 46×64 cm. Olej na plát- ně. Signov. A. P.	1500.—
101.	PICHLER: Slavobrána pro vjezd Ferdinanda do Českých Budějovic v roce 1835. Akvarel	20.—
102.	1727—1808:	600.—

C. katal.	THE THEY	
103.	PIRNER MAX, 1854—1924:	1200 —
N	Madonna, 77×38 cm. Olej na plátně z r. 1910. Sign.	1200.
104.	REINER VÁCLAV (?), 1689—1851:	400
S	Sv. Václav, 66×90 cm. Olej na plátně, poškoz.	400.—
105.	REINER VÁCLAV, 1689—1851:	
9	Svatý Jan Nepomucký, 180×115 cm. Olej na plátně .	5000.—
106.	ROM EMANUEL,	
	1812—1878: Podobizna pána, 16×11 cm. Akvarel z roku 1860. Sig.	50.—
107.	RÓM EMANUEL,	
	1812—1878: Podobizna pána, 16×11 cm. Akvarel z roku 1856. Sig.	50.—
108.		
	1812—1878: Podobizna hocha, 26×35 cm. Olej na plátně. Sig.	150.—
109.	RUDL ZIKMUND:	20
	Zahrádka, 17×25 cm. Akvarel z roku 1922	30.—
110.	RUDL ZIKMUND:  Srdce Páně. Akvarel 15×20 cm, v řezaném barokním rámu z roku 1920. Sig.	
111	RUDL ZIKMUND:  Srdce P. Marie. Akvarel, 15×20 cm, v řezaném barokním rámu z roku 1920. Sig.	100.—
112	DUDI ZIVALIND	

Č, katal		Ké
113.	RUDL ZIKMUND: Sv. Vojtěch, 56×30 cm, náčrt quache. Sig	250.—
114.	RUDL ZIKMUND: Bůh Otec. Akvarel z roku 1924, 17×25 cm. Sig	20.—
115.	RUSKÝ MISTR 17. stol.: Obraz svatých (ikona). Olej na dřevě	200.—
116.	RUSS KAREL: Zachránění Oresta, 30×25 cm. Kresba perem s naná- šenými světly z roku 1809. Sig	30.—
117.	SALZER FRIEDRICH, 1827—1876: Hrad u řeky, akvatinta	100.—
118.	SEQUENS FR. 1836—1896 : Kresba apoštola, 60×34 cm	80.—
119.	SEQUENS FR., 1836—1896: Sv. Barbora, 40×16 cm. Náčrt olejem na papíře	200.—
120.	SEQUENS FR., 1836—1896: Dvě světice, 18×15 cm, guache. Návrh chrámových oken	160.—
121.	SEQUENS FR., 1836—1896: Sv. Anežka a sv. Jan, 34×16 cm. Akvarel. Návrh chrá- mových oken	120.—
122.	SEGHERS DANIEL, 1590—1661: Jezulátko v rámci květin, 130×194 cm. Olej na plátně.	2000.—

Ĉ. katal.	Kě
SIDON: Sv. Cecilie, 58×43 cm. Olej na plátně. Sig	30.—
SCHALCKEN JACOB, 1683—1721: Vdova s popelnicí, 32×32 cm. Olej na dřevě	200.—
SPITZER J. V., 1711—1773:  Sv. Krištof se světci, 20×12 cm. Kolorovaná kresba. Návrh oltářního obrazu. Sig.	. 150.—
126. STEINER JOHAN, NEPOMUK, 1725—1792: Madonna, 73×60 cm, ovální. Ol. na pl. Sign. r. 1761	600.—
127. ŠIMON T. F.:  Kamenný most. Barevný lept. Diplom čestného členstv  Klubu za Starou Prahu	í . 100.—
128. ŠIMON F. T.: Pohled na dóm sv. Víta, 70×45 cm. Večerní nálada Olej na dřevě	. 500.—
129. ŠIMON F. T.: Sv. Vít z Jeleního příkopu, 61×68 cm. Olej na pl. Sig	. 800.—
130. ŠPANĚLSKÝ MISTR, 17. stol. Portrét šlechtice, 82×65 cm. Olej na plátně	. 250.—
131. ŠVÝCARSKÝ MALÍŘ: Krajina před bouří, 24×35 cm. Olej na dřevě	. 300.—
132. TKADLÍK FRANT., 1786—1840: Sv. Václav, 18×10 cm. Olej na dřevě, z pozůstalosti Novotného	/. . 150.—

Č. kata	al.	Kě
133.	TKADLÍK FRANT., 1786—1840:	
	Sv. Vojtěch, 19×10 cm. Olej na dřevě z pozůstalosti V. Novotného	150.—
134.	TUVORA A.: Vyučování P. Marie. Kresba Iuší. Sig	50.—
135.	UMLAUF IGNÁC, 1820—1851 : Podobizna bratra umělcova, 9×7 cm. Akvarel	100 —
	Podobizna braffa umelcova, 7/7 cm. Akvarer	100.
136.	UMLAUF IGNÁC, 1820—1851 : Podobizna umělcova z mládí, 9×7 cm. Akvarel	100.—
137.	URBAN FRANT.,	
157	1868—1919: Sv. Rodina na útěku do Egypta. Akvarel 70×50 cm Sig.	700.—
138	URBAN FRANT., 1868—1919: Zvěstování Panny Marie, 50×70 cm. Akvarel	400 —
139	. URBAN FRANT., 1868—1919:	
	Obětování, 70×50 cm. Akvarel. Sig	400.
140	URBAN FRANT., 1868—1919: Narození Páně, 50×70 cm. Akvarel. Sig	600.—
141	1868—1919:	
	Sv. Prokop, 56×35 cm. Akvarel. Sig	200.—
142	1868—1919:	700
	Sv. Jan Nepomucký, 56×35 cm. Akvarel. Sig	700.—

	Ke
URBAN FRANT.,	
1868—1919 :	200
Sv. Vojtěch, 56×35 cm. Akvarel. Sig.	200.—
VÁCLAVEK F	
Matter - wasniss Krasha perem Sig	30.—
Motiv z vesnice. Kresbu perem. 3.9.	
WIEHL FRANT.:	
Obrázky dvorů a míst z farnosti Plasy. Akvarely	100.—
Skizza sv. Václava, 22×15 cm. Perokresba. Sig. Z pozu-	150.—
stalosti umělcovy. Vystaveno na svatovaciavske vystave .	150.
ŽENÍŠEK FRANT	
črt podobizny pro Českou akademii z r. 1893. Z pozůsta-	
losti umělcovy. Sig.	1000.—
	URBAN FRANT.,  1868—1919:  Sv. Vojtěch, 56×35 cm. Akvarel. Sig

## MINIATURY

Č. katal.	Ké
148. Nezn. mistr: Miniatura. Podobizna pána. Kresba tužkou.	30.—
149. Nezn. mistr: Miniatura barokní. Sv. Anna v paprskovi- tém, granáty osázeném rámečku	60.—
150. Nezn. mistr: Miniatura Alžbětinky, v kovovém rámečku .	40.—
151. Anglický mistr, 18. století: Rokoková miniatura šlechtice. Olej na plechu	1000.—
152. Anglický mistr 18. stol.: Rokoková miniatura šlechtičny. Olej na plechu	1000.—
153. Neznámý mistr 18. stol.: Miniatura sv. Josefa na pergamenu, v benátském rámečku	150.—
154. Neznámý mistr 18. stol.: Miniatura Madonny ve skleně- ném rámečku. Akvarel na pergamenu	150.—
155. Neznámý mistr: Silhueta, Vavřinec Klinger z roku 1846	40.—
156. <b>Neznámý mistr 18. století:</b> Miniatura Joschima Spanna. Malba na slonové kosti	300.—
157. Neznámý mistr: Podobizna dámy. Olej na dřevě	40.—
158. Neznámý mistr 18. stol.: Rokoková miniatura sv. Jana Křtitele. Malba na pergamenu	100.—
159. Neznámý mistr 18. stol.: Miniatura sv. Václava. Akvarel. klášterní práce	30.—
160. Neznámý mistr: Miniatura dámy v oválním rámečku .	10.—
161. Neznámý mistr: Silhueta na zlatém podkladě, vzadu přípisek: Dlabač, autor slov. uměl.	100.—
162. Neznámý mistr: Miniatura, podobizna kněze	40
163. Neznámý mistr: Miniatura renesanční. Obrázek P. Marie v kovovém emailovém rámečku	300.—

. katal.	Kč
164. Neznámý mistr: Miniatura oboustranná, Sv. Josef na	
jedné, Sv. Anna a Marie s Ježíškem na druhé straně,	
v rámečku imit. drahokamy zdobeném	100.—
165. Neznámý mistr: Miniatura sv. Valpurky v tep. stř. rám.	
166. Reiner Václav, přips. 1698—1743. Podobizna šlechtice.	
Olej na mědi	400

## GRAFIKA

C. katal.	Ké
167. Gurk-Lanzedelli: Koruncvace císaře Ferdinanda na krále	
českého u sv. Víta r. 1836. Litogr	80.—
168. Bělský: Chrám sv. Víta, lept	100.—
169. Braunerová Zdenka: Most na Valdštýně, lept	50.—
170. Dietzer-Pfeffel: Korunovací průvod Marie Terezie na Ma-	
lém rynku 1743, rytina	100.—
171. Dietzler Jos., Rentz Michael, 1701—1758: Korunovace	
Marie Terezie u sv. Víta 1743, 54×34 cm, rytina	150
172. Dietzler J.: Korunovační průvod Marie Terezie 1743,	
60×36 cm, rytina	150
173. Ed. Gurk-Griesner: Korunovace císařovny Marie Anny	
na čes. královnu u sv. Víta 1836. Litogr	80.—
174. Ed. Gurk-Griesner: Instalace arcivév. Terezie na abatyši	
ústavu šlechtičen u Všech sv. na Hradčanech 1836. Lit.	30.—
175. Ed. Gurk: Korunovační průvod do dómu svatovítského	
1836. Litografie	80.—
176. Gurck-Wolf: Příjezd Ferdinanda 1836 ke korunovaci. —	
Průvod v Nerudově ul.	80.—
177. Gurck-Herr: Holdování při korunovační slavnosti na ná-	00
dvoří hradu 1836. Litogr.	80.—
178. Gurck-Wolf: Hoslina při korunovaci 1836 ve Vladislav-	
ském sále. Litogr	80.—
179. Gurck-Edinger: Modlitba před korunovací ve svatovác-	
lavské kapli. Litogr	80.—
100. Scotti-Balzer Jan, 1730—1799: Hradcanske nam., lept	160.—
181. Gurck-Wolf: Korunovační slavnost Ferdinanda na Invali-	
dovně 1836. Litografie	40.—
182. Bratří Hegerové, 1792—1836: Hybernský kostel, Pří-	
kopy 1792, 60×37 cm, rytina barevná	1400.—

. katal.	
183. Heger Frant. a Filip - Pluth, 1792—1836: Malostranské	1400.—
náměctí 1794 60×37 cm. Barevna ryfina	1400.
184 Hoger Filip a František, 1794: Malostranske namesti	1400 -
1704 Ryting barevná. 60×39 cm	1400.—
105 Ul. Loz 7 1975. Hradčany, 28×22 cm. Lept	20.—
186 Hohn Lea. Nerudova ul. na Malé strane, 15×11 cm. Lpi.	5.—
197 Janecha-Postl. Čertova stěna, 45×29 cm. Kolor. Tyllia	250.—
199 Janesha-Postl. Praha s Letné. Kolorovana ryfina	300.—
189 Kranner-Buchenweger: Návrhy doslavby domu sv. v IId.	10
Duting	40
100 Krieger 1745—1857: Panoráma Prahy, ryfina	200.—
101 Lange. Túnský chrám, ocelorytina	30.—
192 Markovský V. 1789—1846: Průvod ostatku sv. Jana	
Nepomuckého 1829. Kolorovaná litografie	300
193. Mathieu Aug., 1810—1864: Dóm, litografie	100.—
194. Morstadt V.: Na Nebozízku. Litografie	150.—
195. Morstadt V Geisler: Panorama Prahy, ocelorytina	50.—
196. Morstadt V Croll - Rybička: 2 panoramatické pohledy	
na Prahu, ocelorytiny	200.—
197. H. Ramberg-Bartolozzi: Portrét angl. princezny, bar. ryt.	100.—
198. H. Ramberg - W. Ward: Portrát princezny Augusty ang-	
lické. Barevná rylina	100.—
199. Gilsi F.: Ulice v orientě, 12×8 cm. Lept	3.—
200 Neznámý mistr: 2 pohledy na Prahu, litografie	50.—
201 Neznámý mistr. Hlava Petrarky, dřevoryt kolorovany	10.—
202. Neznámý mistr XV. stol.: Šrotov. bar. rytina sv. Kateřiny	2500.—
203. Neznámý mistr XV. stol.: Madonna s Ježíškem. Koloro-	
vaný dřevorvt z 15. stol.	3000.—
204. Neznámý mistr XV. stol.: Šrotovaná barevná rytina sv.	
Barbory z 15. stol.	2500
205 Neznámý mistr XV. stol.: Šrotovaná barevná rytina sv.	
Jeronyma z 15. stol.	2500.
206 Škréta-Doomer: Rytina apel. rady Praskovského	10.
207. Neznámý mistr: Návrh dostavby pražského domu. Kyfina	25.
208 Neznámý mistr: Podobizna probošta F. S. Caroliho. Li-	-
tografie podle Einsle od Gareise	. 20.—
209. <b>Neznámý mistr:</b> Rytina paláce ve Vídni z 18. stol.	. 50.—
210. Neznámý mistr: Dóm, lept	. 10
LIU. I CLIMIN MILE.	

C. Kalai.	Kc
211. Neznámý mistr XV. stol.: Praha, dřevoryt ze Schedelovy	
kroniky. Nejstarší vyobrazení Prahy	150.—
212. Neznámý mistr: Sv. Václav dle Skréty. Lept	50.—
213. Neznámý mistr: Pohled na Budějovice, 21×63 cm. Ry-	
tina kolorovaná	50.—
214. Neznámý mistr: Žatec v roce 1839. Barevná litografie .	50.—
215. Fotogr. illumin. rukopisu. Pasionál abatyše Kunhuty .	20.—
216. Neznámý mistr: Korunovace Leopolda II. u sv. Víta r.	
1791. Rytina 53×37 cm	100.—
217. Neureitter: Vjezd arcibiskupa Klumburga do Prahy. Ryt.	100
218. Lüttgendorf - Döbler G.: E. K. Růžička, biskup česko-	
budějovický, rytina	20.—
219. Rolín V.: Hradec Králové, lept	30.—
220. Ronek: Lokomotivy, 40×27 cm. Litografie	10.—
221. Rybička Josef: Dóm. Kolprovaná rytina	10
222. Rzivnatz: Návrh na dosťavbu dómu. Rytina	30.—
223. Sandmann: Dóm, litografie	20.—
224. Sandmann: Malostranská mostecká brána. Litografie .	40.—
225. Sandman Frant. Xaver, 1805—1856: Dóm, barev. lit.	120.—
226. Schwaiger H.: Sv. Cyril a Methoděj. Kolor. reprodukce	20
227. Soukup Věnc., 1860: Pohled na Sedlčany z r. 1860. Lit.	100.—
228. Sembera Jos.: Dóm, rytina	15.—
229. Sembera-Döbler, 1884—1927: Hrob F. Sambery ve Vy-	
sokém Mýtě. Rytina	50.—
230. Sembera-Döbler, 1884—1927: Pohlad na dóm, litografie	150.—
231. Sembera: Dóm, rytina	15.—
232. Šimon T.F.: Malostranská mostecká věž, 34×33 cm, lepi	20.—
233. Švabinský Max.: Dřevoryt sv. Jana Křtitele. Ruční tisk	
autorův s dedikací. 75×50 cm	800.—
234. Vaic Jos.: Hradčany, lept	20.—
235. Vaic Jos.: Týnský chrám, lept	30.—
236. Vaic Jos.: Hradčany, lept	30.—
237. Vaic Jos.: Národní divadlo, lept 40×32 cm	20.—
238. Vaic Jos.: Dóm, lept	30.—
239. Werner-Engelbrecht: Šporkův palác v Hybernské ul., ryt.	40.—
240. Werner-Engelbrecht: Kostel sv. Karla Boromejského, ryt.	40.—
241. Werner-Engelbrecht: Ústav šlechtičen na M. straně, ryt. 242. Werner-Engelbrecht: Uršulinský kostel, rytina	40.—
444. Werner-Endelprecht: Ursulinsky kostel, ryting	40

## NÁBYTEK A UMĚLEC. PRŮMYSL

	Kć
Č. katal.	800.—
243. Prádelník barok., vyřez., z pol. 18. st., s nov. kováním	1000
244. Prádelník barokní, boh. vykl., 18. stol., s novým kováním	2000.—
245. Prádelník s vitrinou, Louis XVI., boh. vykl., dř. třešňové	2000.—
246. Sekretář barokní, bohatě vykládaný, kování novější	500.—
247. Skřínka s vitrinkou, empírová, třešňová	500.
248. Skříň rohová, barokní, s vyřez. czdobami, zlacená, s ta-	1000.—
bernákul. nástavcem. Restaurovaná. XVII. a XVIII. st.	1000.
249. Spinet černý, empírový, s řezanými karyatidami. Vídeň-	2500.—
Lit and to T Baumbach	1200.—
250. Stolek empírový, ovální a 3 židličky, z ořech. dřeva .	1200.
251 Garnitura, sestávající z pohovky, ovalního slolu, III zlali.	700.—
Druhé rokoko	50
252. Vitrinka přízední, dubová :	400
253. <b>Židle rokoková</b> , dubová, se starou výšivkou	400
254. Klekátko dubové se zásuvkami, 19. stol.	200.—
255. Truhlice barokní, železná, s kováním 1683	700.—
256. Truhla barokní, bohatě růz. dřevy vykl., s pův. kováním	200.—
257. Židle v barokním slohu, boh. řez., ořech., s maskarony	200.—
258. Židle v barokním slohu, bohatě řezaná, ořechová	200.
259. Podstavec barokní, uzpůsobený pro květiny cínovou vlož-	250.—
kou. 18. stoleti	
260. Hodiny zlacené, s řezanými figurkami, Louis XVI. Nej-	1000.—
spíše pražská práce	724 200
261. Hodiny empírové, stojací. Z pozůstalosti B. Smetany.	2000.—
F. Gerard, Paris	2000.
262. Socha, Sv. Václav s praporem a znakem, barokní dřevo-	200.—
řezba XVII. stol. Vystaveno na svatováclavské výstavě .	
263. Socha, Sv. Václav s praporem a znakem, dřevořezba bílá	1000
a zlacená. První třetina 18. stol.	1000

Č. katal.	Kč
264. Podstavec nástěnný, černý, empírový	100.—
265. Dva andílkové řezaní, malovaní a zlacení. 18. stol	100
266. Krabice osmihranná, čínská, laková. 18. stol	30.—
267. Socha, Sv. Václav, dřevěná, řezaná, zlacená. 19. stol.	100.—
268. Nejsvětější Trojice a socha Madonny, ze dřeva řezaná,	
se sloupcem z poč. 18. stol., malovaná	1000.—



Viz čís. katalogu 245.

269. V. Vosmík: Socha Kristova. Bronzový odlitek na mramo-	
rovém sloupu, z r. 1906. Sig	1000.—
270. Sv. Tadeáš, dřevořezba, stojící na dřevěném barokním	
sloupu. 18. století	600.—
271. Sv. Barbora, dřevořezba, zlacená, na barokním dřevěném	
sloupu. 18. století	600.—
272. Soška P. Marie Svatohorské. Dřevořezba, lidová práce .	5.—
273. Skupina. Útěk do Egypta, dřevořezba začátkem 19. stol.	
lidová práce	100.—
274. Soška Krista při bičování, řezaná, lidová	20.—
275. Sv. Apolonie se šípem. Renesanční dřevěný relief, poly-	

Č. katal.		KC
chromovaný. 16. stol. Nejspíše česká práce .	-	1000.—
276. Poslední večeře Páně. Relief, dřevořezba z rozhraní	stol.	
XVIII. a XIX.		300.—
277. Relief Madonny, dřevořezba		50.—
278. Šperkovnice, gotická, ze slonoviny, s kováním .		500.—



Viz čis. katalogu 268.

279. Dva svícny cínové, tepané, barokní	200.—
280. V. Levý: Soška sv. Václava. Práce z mládí. Dřevořezba	200.—
281. Dorer: Dva církevní otcové. Pálená hlína. XIX. stol.	500.—
282. Svícen dřevěný, barokní, na 3 nožkách	100.—
283. Dva barok. globusy, Nebe a Země, v dřev. podst. 1 pošk.	300
284. Soška, Sv. Ludmila, řezaná, malovaná, XVII. st., pošk.	50.—
285. Soška Sv. Václava, řezaná, malovaná, XVII. st., pošk.	50.—
286. Skupina: Pod Křížem, řezaná, zlacená. 19. stol	80.—
287. Hodiny sloupkové, Louis XVI., s figurkami, zlacené. Nej-	
spíše pražská práce	1000
288. <b>Kříž kovový</b> , se zlaceným Kristem	30.—

Č. katal.	Kč
289. Stínítko tepané s transparentním porculánovým reliefním	
obrazem Krista. 19. století	
290. V. Vosmík: Madonna s Ježíškem. Kararský mramor. Sig.	2000
291. Soška, sv. Kateřina, dřevěná, řezaná, malovaná. 18. st.	250.—
292. Sv. Vít, dřevořezba, malovaná. 18. stol	250
293. Sv. Barbora, dřevěná malovaná soška z 18. stol	250.—



Viz čís. katalogu 263.

294. Sv. Václav, barokní soška, řezaná, malovaná	120
295. Sv. Jan Křtitel, dřev. mal. soška z 18. st., nepatr. pošk.	30.—
296. V. Vosmík: Svatá Ludmila vyučuje sv. Václava, bronz na	
mramorovém spodku. Signováno	500.—
297. Dva svícny barokní, řezané, poškoz	30.—
298. Mramorový relief papeže Innocence X. Ital. práce 17. st.	500.—
299. Pečeť Ferdinanda I. (zlatá bulla)	1000.—
300. Ciborium kovové, z 18. stol., poškoz	100
301. Ciborium s víčkem, zlacené, barokní	50.—
302. Příbor lovecký, stř., barok., jemně ciselovaný, v pouzdře	200.—
303. Soška Madonny, bronzová	80.—

Č. katal.	Kč
304. Náhrdelník stříbrný s 5 email. návěsky	100.—
305. Medailon, bronzový, od Šejnosta. Trůnící sv. Václav.	500.—
306. 9 medailí starších, tepaných, z nich 5 stříbr. a 4 olov.	80.—
307. 4 relikviáře kovové	40.—
308. Pečeť města Prahy. Kovový odlitek	20.—
309. Pohárek cínový, nízký	40.—
310. Náhrdelník stříbrný se zlacenými vložkami, s křížkem a	
srdcem, vykládaný drahokamy	120.—
311. Šperk závěsníkový, tepaný, tyrolský	50.—
312. Šperk závěsníkový s bavorským tolarem 1768	100.—
313. Pouzdro na doutníky, kostěné	10.—
314. Tabatěrka kostěná s nadpisem Tabacco	10.—
315. Tabatěrka s obrázkem sv. Václava	100.—
316. Tabatěrka kulatá, s obrázkem sv. Františka	100.—
317. Tabatěrka dřevěná, hnědá, perletí vykládaná	10.—
318. Tabatěrka stříbrem vykládaná, s monogramem J. J.	30
319. Dosa dřevěná, Sandavská, s malovaným obrazem Posled-	
ní večeře Páně, zač. 19. století	100.—
320. 2 dýmkové hlavičky, 1 dýmka, 1 špička na doutníky —	
vše vyřezávané	100.—
321. Peněženka korálková, předbřeznová	10.—
322. Růženec, Lapis lasuli s perleťovým křížem	50.—
323. Růženec perletí vykládaný s kovovým křížem	30.—
324. Řetěz stříbrný s křížem s ametysty	100.—
325. <b>Kříž</b> s řetízkem, italská práce, stříbrný	40.—
326. Relikviář křišťálový, v podobě kříže, v pouzdru	40.—
327. Relikviář křišťálový v pouzdru	50.—
328. Relikviář oválový ve zlaceném barokním rámečku	40.—
329. Mince křestní, stříbrná, v medailovém rámečku, s jmény	
Frant. a Karolina Novák	60.—
330. Relikviář s obrázkem P. Marie, kovový	10.—
331. Relikviář kovový, oboustranný	20.—
332. Relikviář s ostatkem sv. Jana Capistrána	10.—
333. Relikviář s ostatky sv. Alžběty	30.—
334. Pečetítko z křišťálu	30.—
335. Mince křestní. S obrázkem Narození Páně, stříbrná	100.—
336. Relief bronzový. Večeře Páně, zarámováno	50
337. Talíř cínový, datovaný 1844	20

Č. katal.	Kč
338. Talíř cínový, datovaný 1811	20.—
339. Talíř měděný, tepaný	60.—
340. Matrika na ražení medaile Sv. Jana. V pouzdře	50.—
341. Tabatěrka s genrovým obrázkem	100



Viz čis. katalogu 246

342. Znak baronky Helversenové, na hedvábí vyšívaný	100.—
343. Hlava kardinála. Tepaný kovový relief z roku 1782 .	100.—
344. Sv. Anna samatřetí. Renesanční dřevořezba s novým zla-	
cením. 16. stol	1000.—
345. Dorer: Dva andělé. Pálená hlína	500.—
346. Šicí šroub, bronzový s reliefy českých patronů	40.—
347. Figurka žebráka, dřevořezba, lidová práce	20.—
348. Kalíšek, řezaný z kokosu	50.—
349. Čepec selský, bohatě zlatem vyšívaný	30
350. Dorer: Dva andělé. Pálená hlína	500.—
351. Svícen dvouramenný se zeleným stínítkem, bronzový	60.—
352. Skřínka s relikvií, vykládaná	100.—

A 1-1-1		Kč
č, katal. 353. Umučení Krista. Lidová práce v	láhvi	20.—
354. Homér: Empírová hlava z hlíny s	nodstavcem	100.—
354. Homer: Empirova niava z miny s	podsiareem	100.—
355. Plato: Empírová hlava z hliny	ná blína	500
356. Dorer: Dva církevní otcové. Pále	7moně renlika sochy	
357. Sucharda: Sv. Václav, bronz. Sig	. Zmens. replike socity	200.—
ve Staré Boleslavi		100.—
358. Kropenka, mosazná, tepaná. 18. st	101	200.—
359. Dva svícny cínové, barokní	10 atal	40.—
360. Relikviář s obrázkem sv. Bernarda	. 10. Sioi	30.—
361. Relief předst. hřbitov s kostelíkem	, do sionoviny rezury .	20.—
362. Těžítko z kamene Krocinovy kaši	ny, porizene 1. 1002 .	20.—
363. Krabička na hodinky, stříbrem v	ykiadana	10.—
364. Svícen kovový		50.—
365. Dva vyšívané pruhy barokní	10 etal	10.—
366. Obrázek sv. Václava, gobelinovitě	yysivany. 17. sion.	
367. Obrázek sv. Václava v lepenkovér	m ramecku, vysivany ci	30.—
sařovnou Marií Annou		40.—
368. Polštář s gobelinovou vyšívkou		10
369. Pouzdro na visitky, bůstkou vyšív	dne	10.—
370. Destičky bůstkou vyšívané		10
371. Pouzdro, hedvábím vyšívané		50.—
372. Popp: Sv. Václav, sádra		10.—
373. Patena kovová		30.—
374. Relief biskupa Jirsíka, bronz 375. Relief, Večeře Páně, kovový		20.—
3/5. Kelief, Vecere Fane, Kovový	z koření rýže atd. Pod	
376. Strom hojnosti, miniaturní práce skleněným příklopem	Z Korem, ryze, dia.	200.—
377. <b>Šátek hedvábný,</b> fialový, s dlouhý	mi třásněmi Poškoz.	50.—
378. Věčné světlo, cínové, empírové	IIII II done IIII I done I don	10.—
379. Ampule kostelní, Louis XV., tep	aná mosazná	150.—
380. Relikviář s ostatky sv. Jana Ne	enomuckého, kovový, bo-	
hatě tepaný, barokní, částečně	pozlacený	190
381. Relikviář barokní, tepaný, zlacen	ý	180.—
382. Pieta: Dřevořezba, malovaná, 18	cm vysoká	60.—
383. Ornát barokní, brokátový		200.—
384. Jardiniera měděná, tepaná		350.—
385. Apliky nástěnné, barokní. Bron		600
386. Perské závěsy, (Karamany) st		

C. katal.	Kč
387. Dva svícny figurální, empírové, zlacená bronz	700
388. Soška sv. Ludmily z 19. stol., stříbrná	100.—
389. Soška sv. Václava z 19. stol. stříbrná	100.—
390. Vážky zlatnické v pouzdru	80.—
391. Zhasínadlo, bronzové v podobě Jezuity	10.—
392. Prádelníček miniaturní, tepaný, stříbrný	100.—
393. Ikona stříbrná, tepaná	100.—
394. Prsten s kamenem, turecký, zlatý	100
395. Pečetítko stříbrné s rosalinovou rukojetí	50.—
396. Jehlice do kravaty, emailovaná	20.—
397. Křížek stříbrný filigránový. Italská práce	20.—
398. Hodinky kapesní, stříbrné, 1 rytým obrázkem Zvěstování	
P. Marie	40.—
399. Konvice skleněná, rosalínová, bohatě zlacená	50
400. Figurka porcul. česká. Ježíšek s cvečkami	20.—
401. Pohárek rytý s víčkem a nadp.: Antonia Schenkenbachin.	70.—
402. Figurka percul. česká. Hoch s labutěmi, sirník	30
403. Láhev porcul., malovaná s obrázkem dívky	20.—
404. Skupina porcul. Amorkové brousící šíp. Míšeň	220.—
405. Skupina porcul. Hudební quintet. Míšeň	220.—
406. Skupinka porcul. Umění. Míšeň	300
407. Figurka porcul. Dívka s loutnou. Míšeň	90.—
408. Figurka porcul. Andílek s paletou. Míšeň	90.—
409. Figurka porcul. Andílek v nedbalkách. Míšeň	90
410. Figurka porcul. Hošík s kytičkou. Míšeň	90.—
411. Perské závěsy, (Karamany) staré	700.—
412. Koflík s miskou, s červeným dekorem. Míšeň. Marcolini .	60.—
413. Figurka porcul. Amorek se srdíčky. Míšeň	280.—
414. Apliky nástěnné, barokní. Bronz	600.—
415. Dva talíře porcul. čínské, s modrou malbou	100.—
416. Miska cínová, kostelní, barokní	50.—
417. Váza barokní, kostelní dřevořezba	
418. Domácí požehnání Jehova, obraz na hedvábí vyšívaný	
419. Medvěd majolikový od J. Laudy	
420. Džbán majolikový, slovácký, malovaný 1836. Stupava .	
421. Džbán s víčkem, s malovaným Kristem. Německý	
422. Džbán kameninový s modrou polevou a cín. víkem	
423. Talíř modro – bílý, prolamovaný. Týnice	10.—

O 1-4-1	Kč
č. katal. 424. <b>Soška porcul.</b> Sv. Jan, 30 cm vysoká, česká	200.—
425. Konvice kávová, porcul. s květy. Vídeň modr. zn.	30
426. Talíř porcul. s malovanou růží. Míšeň	40.—
427. Talíř malovaný. Týnice	25.—
428. Kropenka majoliková modro – bílá	10.—
429. Mísa delftská, s modrým dekorem	150.—
430. Mísa kameninová s modrým dekorem, německá	100.—
430. Misa kameninova s modrym dekorem, nemecka	40.—
431. Talir porcul.): Kyočna sedící na hnízdě	40.—
432. Dosa (porcul.): Kvocha sedici na ninizaci	500.—
434. Figurka porcul. Kavalír. Míšeň	120.—
435. Figurka porcul. Kavalír s loutnou. Míšeň	120.—
436. Figurka porcul. Harlekýn. Míšeň	90.—
437. Miska porcul., malovaná. Míšeň	10.—
438. Koflik s miskou s černým dekorem	20.—
439. Figurka biskuitová, C. F	50.—
440. Koflík s miskou, porc. se zlatým dekorem, francouzský	30.—
441. Hlavička porc. dýmky, malovaná s nadpisem	40.—
442. Koflík s miskou s černým dekorem, prasklý	10.—
443. Koflik s miskou s pohledem na Rolandseck	5.—
444. Koflík s miskou s černým dekorem, Slavkov	20.—
445. Koflík s miskou malovaný, fialový	150.—
446. Koflík s miskou s modrým dekorem, Wedzwood	25.—
447. Koflík s miskou. Dubí	10.—
448. Koflík s miskou, s černým dekorem	
449. Figurka porcul. Dívka s holubičkou	30.—
450. Talíř porcul., růží a kytičkami zdobený. Míšeň	30.—
451. Dvě sošky porcul. Sv. Helena a sv. Markétka, české	80.—
452. Skupinka porcul. Děti, česká	40
453. Figurka porcui. Tanečník s tamburinou	20.—
454. Figurka porcul. Kolovrátkář, sirník	30.—
455. Figurka porcul. Amor prodávající srdce. Míšeň	50.—
456. Figurka porcul. Amorek se srdcem. Poškoz.	50.—
457. Talíř porcul., malovaný s pohledem na Theresienbrunn .	50.—
458. Kropenka porcul. se sv. Václavem. Pirkenhammer	20.—
459. Dva svícny porcul. figurální, české	80.—
460. <b>Koflík</b> s červeným makovým květem. Pirkenhammer .	50.—
461. Figurka porcul. Dívka při vinobraní	10.—

Č. katalogu	Kč
462. Koflík s miskou se zlacenými reliefy	40.—
463. Koflík s miskou s obrázkem P. Marie. Poškoz	10.—
464. Dvě figurky. Kuchař a kuchařka. Český porcul	40.—
465. Slánka porcul. Vídeň, modrá znač	50.—
466. Figurka porcul. Musa, nep. poškoz	40.—
467. Vázička porcul. s čínským dekorem. Míšeň	150.—
468. Figurka porcul. Dívka s kočičkou, česká	100.—
469. Flakon, empirový, bílý se zlatým dekorem. Míšeň	150.—
470. Koflík s miskou, s květin. dekorem. Vídeň	150
471. Figurka porcul. Toreador	30.—
472. Koflíček s víčkem, porcul. Vídeň	30.—
473. Koflíček s miskou, s figurální miniaturní malbou barokní.	
Míšeň	250.—
474. Figurka. Postilion, Praha	100.—
475. Koflík s miskou s figurální miniaturní malbou, barokní.	
Míšeň	250.—
476. Koflík s miskou s bohatým dekorem. Vídeň	200.—
477. Cukřenka porcul. Vídeň, modrá značka	50.—
478. Soška porcul. Sv. Jan Nepomucký, česká	20.—
479. Figurka porcul. Medvěd s mládětem. Vídeň, bílá	40.—
480. Soška porcul. Bedřich Veliký, zn. Ludwigsburg	100.—
481. Skupina porcul. Amorkové při vinobraní. Vídeň	250.—
482. Figurka porcul. Arcivévoda Salvator. Vídeň, bílá	150.—
483. Figurka porcul. Modrý husar. Kysibel, poškoz	25.—
484. Figurka porcul. Musa, poškoz	10.—
485. Koflík s miskou s černým dekorem, prasklý	20.—
486. Koflík zeleno-bílý, se zlatou obrubou. Slavkov	5.—
487. Koflík s černým dekorem. Slavkov	5
488. Miska malovaná, zlacená	5.—
489. 3 různé misky porcul.	10.—
490. Dvě figurky porcul. Hudebníci. Berlín	250.—
491. Figura porcul. Falstaff, Ludwigsburg	150.—
492. Ornát brokátový, se stříbrnou krajkou, poškoz	100.—
493. Ornát brokátový, poškoz.	80.—
494. Konvolut: 5 kusů starých litografií	5.—
495. Konvolut: 5 kusů starých litografií	5.—
496. Sklenice empírová, s rytou korunou a monogramem F. P	30.—
497. Sklenice broušená se zalitou mincí	70

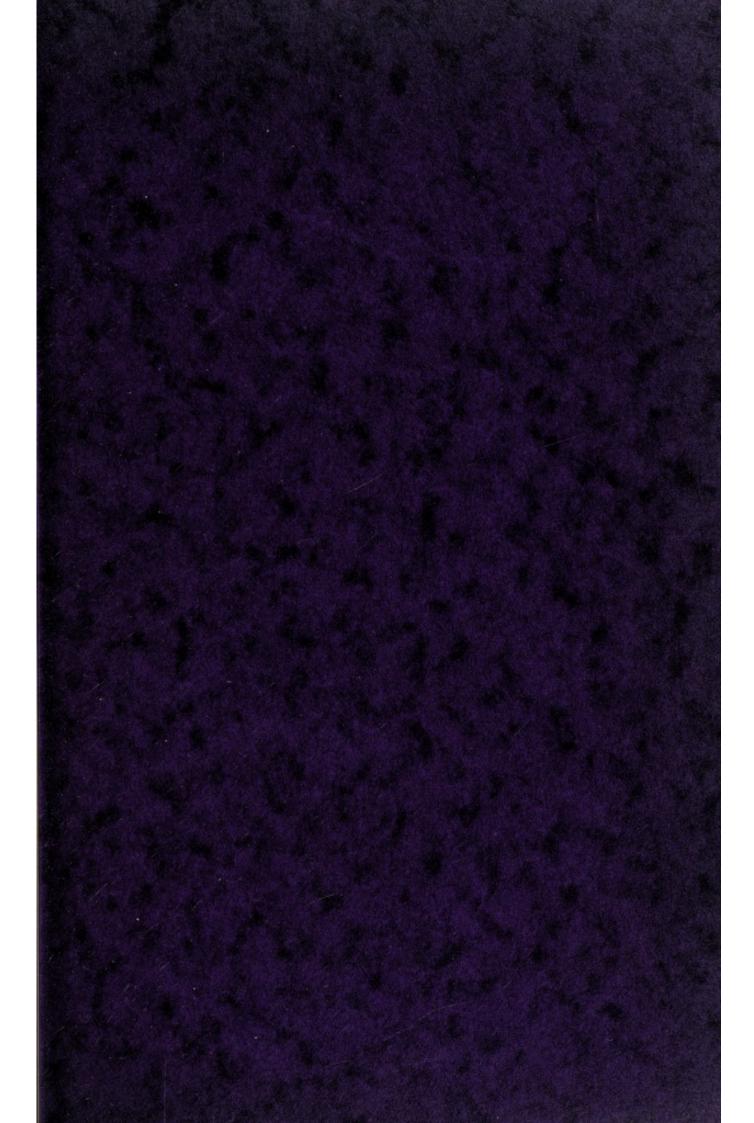
	Č. katalogu	Kč
	498. Pohárek barokní, bohatě leptaný	30.—
	499. Pohárek skleněný rokokový rytý	50.—
	500. Láhev čtverhranná, se zlacenou ozdobou	10.—
	501. Flacon, zlacený, broušený	10.—
	502. Cukřenka ve formě pohárku, rubínová	50.—
	503. Sklenice empírová, rytá, s monogramem F. T	10.—
	504. Sklenice rytá, se zlatou obrubou	10.—
	505. Sklenička z mléčného skla, malovaná. 18. stol. poškoz.	15.—
	506. Sklenice žlutá, broušená a rytá s jelenem	30.—
	507. Sklenice rytá, pastýř s pastýřkou	30.—
	508. Sklenice rytá s myslivcem a nadpisem: Entdeckung des	
	Teplizer Bades	200
		10.—
	509. Sklenice rosalinová se zlatou obrubou	30.—
	510. Sklenice modrá opalínová, se zlaceným dekorem	10.—
	511. Sklenice s uchem rytá — Karlovy Vary	10.—
1	512. Sklenice s nadpisem "Borová" 1762	20.—
	513. Sklenice modrá, novější	20.—
	514. Sklenice broušená a rytá	10.—
	515. Sklenice růžová s nadpisem A. S., broušená	25.—
	516. Sklenice červená, broušená s pohledy na Duchcov	80.—
	517. Sklenice broušená, s červeno-modrým spodkem	10.—
	518. Pohárek červeno-bílý, broušený	20.—
	519. Sklenice broušená, poškoz.	50.—
	520. Sklenice červeno-bílá, rytá, s monogramem Č. B	10.—
	521. Sklenice bílá, s červenými pruhy, rytá	5.—
	522. Pohárek broušený, zlacený, poškoz.	20.—
	523. Sklenice broušená s medailony	20.—
	524. Dva pohárky broušené, se zlatou obrubou	20.—
	525. Pohár skleněný, rytý, s monogramem J. P	20.—
	526. Sklenice červená, rytá, Křest Páně	5.—
	527. Sklenice červeno-žluto-bílá, broušená, poškoz.	10.—
	528. Pohárek broušený se zlatým ornamentem	30.—
	529. Sklenice modrá, řezaná s rytým znakem	10.—
	530. Pohárek červený, malovaný	10.—
	531. Pohárek modře vrstvený	10.—
	532. Pohárek skleněný, broušený	10.—
	533. Sklenička malovaná s květy, Zdenky Braunerové	
	534 Sklenice rosalinová	50.—

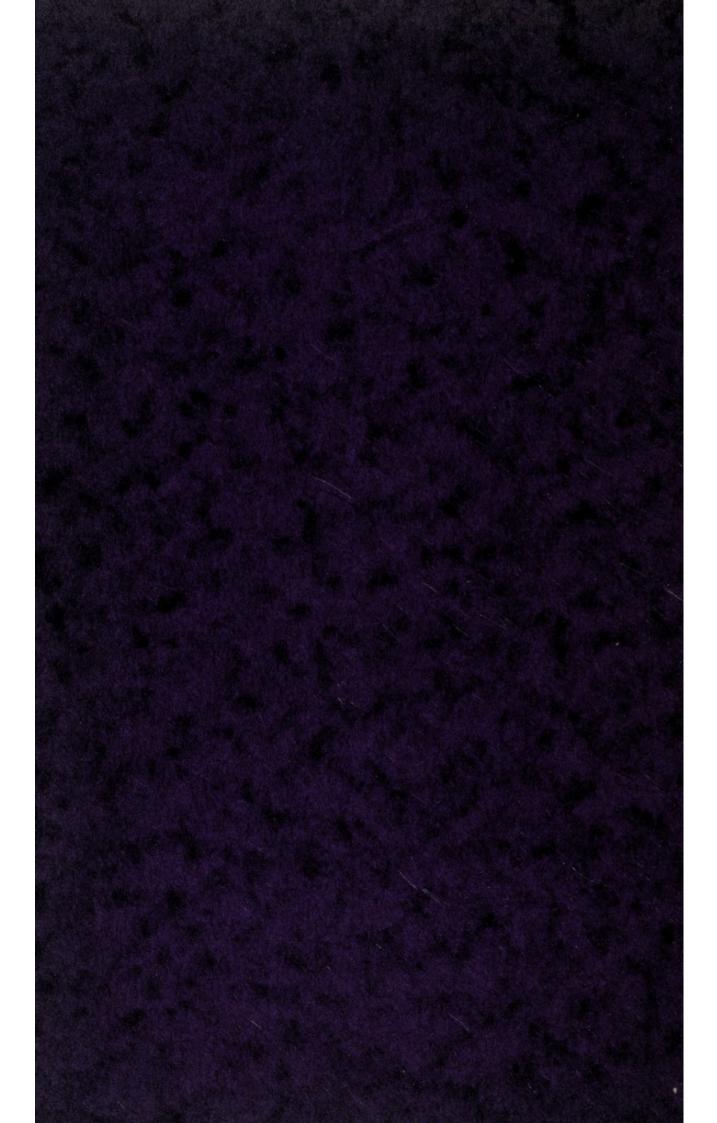
C. katalogu	Kč
535. Pohárek skleněný, rytý se znakem	50.—
536. Sklenička bílá, vrstvená, malovaná	40.—
537. Sklenice broušená, se zlatým okrajem	30.—
538. Sklenice rytá s obrázkem sv. Anny	30.—
539. Sklenice broušená, se zlatým okrajem	30.—
540. Pohárek broušený, barokní, poškoz	10.—
541. Sklenice mléčná s imit. drahokamy	10.—
542. Sklenice červeně zbarvená, s nadpisem "Na památku".	10.—
543. Sklenice broušená, s pohledem na Mnichov	20.—
544. Pohárek skleněný s víčkem, černě malovaný po způsobu	
Schaperově	50.—
545. Podnos skleněný, zlacený, s imit. drahokamy	25.—
546. Sklenice malovaná s imit. drahokamy a biskupským zna-	
kem, po biskupu Jirsíkovi	40.—
547. Flacon broušený, zlatým ornamentem zdobený	50.—
548. Lampa porcul. malovaná, se stínítkem, na elektr. světlo m.	160.—
549. Lampa na Věčné světlo, kostelní, empírová, mosazná.	400.—
550. Miska skleněná, zlatý urán, broušená	60.—
551. Kahanec lithyalínový, 20 cm vys	150.—
552. Láhev skleněná, modře vrstvená a broušená	140.—
553. Sklenice pruhovaná	60.—
554. Sklenice rosalínová, broušená	60.—
555. Flakonek opalínový, malovaný	120.—
556. Miska skleněná, modrá, broušená	60 -

V. HOŘEJŠ prosí o bezzávaznou návštěvu svého závodu v Praze I., Masarykovo nábřeží č. 8. Stálá výstava starožitností, obrazů, uměleckých předmětů a perských koberců. TELEFON 283=39

II. dil umělecké pozůstalosti povdp. Dru A. Podlahovi vydražen bude začátkem listopadu t.r.

FR. ŠMOLÍK uctivě zve k bezzávazné prohlídce svého odborného závodu sloho= vým nábytkem v Praze III. Drašického n. 10. Odborně prvotřídní opravy a renovace slo= hového nábytku. Prvotř. nákupní pramen. TELEFON 441–32.





MACNALTY (P. 187.)

"Where there is no vision the people perish"

JUNE

1946

JULY

# The POETRY REVIEW

THE JOURNAL OF THE POETRY SOCIETY (INCORPORATED)

AND A MAGAZINE OF GENERAL

POETIC INTEREST

Published Bi-monthly by
THE POETRY SOCIETY (INCORPORATED)
33 Portman Square · London W1

American Editorial Office: 299 Park Avenue · New York

TWO SHILLINGS NET (Annual Postal Subscription, 9/6; U.S.A., 2.50 dollars)

"The leading poetry magazine of the world . . . of international eminence"—LITERARY DIGEST

THE POETRY SOCIETY

Founded February 24, 1909: Incorporated June 18, 1923

Object: To develop a clearer and deeper sense of the best in Poetry, and of the strength and joy to be drawn from it

President-General: THE RT. HON. FIELD-MARSHAL VISCOUNT WAVELL

Hon. Treasurer: Mr. H. W. Harding. Director and Editor:
Chevalier Galloway Kyle, K.R.G.

Telephone and Telegraph: Welbeck 9393

Members are reminded of the advantage of paying the annual subscription under Convenant, which enables the Society to recover income tax paid thereon. The appropriate form may be obtained from the Secretary.

The Buckinghamshire Centre of the Poetry Society meets on May 11th, at 3 p.m., for a reading of "Members own choice of poems or members' own verse", at Hornhill Court, Chalfont St. Peters; on June 8th a play will be read at Hedgerows, Penn; on July 13th Miss A. V. Stuart reads her own poems at St. Bernard's Convent, High Wycombe; on September 14th Masefield will be read by members at Chequers Manor, Cadmore End, High Wycombe, and on October 12th the strange story of Michael Field will be told by Miss Bangay, at Faulkners, Chesham Bois.

The Miami Florida Chapter of the Poetry Society is a very new baby, having been born this season, and is progressing beautifully. Marie Tello Phillips, President General in America, has sponsored this organization and is an able adviser. The president, Grace Porterfield Polk, composer, singer, poet, is hostess for the meetings in her home, Harmonia-on-Biscayne Bay, which is a centre of culture in Miami. The officers include Ethel Koger, Polly McKibben, Mabel Davis, Margurite Gibson, Effie Marshall, Pearl Safford. The members are also members of the National League of American Penwomen (Pearl Safford, State President). It is a poetry workshop in which our poems are read and severely criticised. The contest for March is the Sonnet. The April contest will be the Lyric. Five dollars is the prize. The speaker for March was Rita Lownsberry, concert pianist and poet, who gave a most interesting talk on Emily Dickinson with poems to illustrate the talk. Marie Tello Phillips led the discussion. The April meeting was devoted to American poets, and the anniversary of William Shakespeare was observed by a talk on his plays and poetry. We wish to express our desire to be a pride to this fine organization and we appreciate the opportunity of friendship between Great Britain and America.

In renewing my subscription to the Poetry Society for 1946, I should like to express my appreciation of the dauntless way in which The Poetry Review continued to appear throughout all war-time difficulties, offering such rich treasure for so modest a sum. But may we hope that from now on its appearance will be as truly rhythmical as the lines the Premium Editor would have us write?—Janet Urquhart, N.W.3.

# Allenby: Soldier and Statesman

Contains the two volumes of the life of Lord Allenby, previously published as separate books under the titles of Allenby: A Study in Greatness and Allenby in Egypt, now reset in one volume after revision by the author. With 7 half-tone plates, 12 pages maps and diagrams. 15s. net

- HARRAP -

# Gerald Bullett

The Golden Year of Fan Cheng-ta

A sequence of 60 short poems, written in the 12th century A.D. and here rendered into rhymed English verse by Gerald Bullett. They form a series of brief, intimate, populated pictures, most revealing of the quality, serenity and beauty of the ancient Chinese attitude. Notes and calligraphic decorations are provided by Tsui Chi. 5s. net

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

# "Four Quartets" Rehearsed By RAYMOND PRESTON

By RAYMOND PRESTON 5/- ne

A series of annotations on T. S. Eliot's four poems, Burnt Norton, East Coker, The Dry Salvages, and Little Gidding. The aim is to help readers to a better understanding of the poems by dealing with difficulties they may encounter in reading them. Mr. Eliot read the first draft and has added some notes of his own.

# Renaissance in the North

By W. GORE ALLEN 12/6 net

The author treats of the writers of the Scandinavian Renaissance with profound understanding; and further considers the influence of music, particularly that of Grieg and Sibelius.

## The Vision Splendid

By NEVILE WATTS

6/- net

If a man says "I see nothing in poetry" the temptation is to answer "Neither does a cow". The temptation must be resisted. If one cannot help him oneself, there are in English a handful of books that can. The latest is *The Vision Splendid*, by Nevile Watts. It is the summarisation of thirty years' experience of curing the poetry-blind.

Sheed & Ward

The Nova Scotia Centre of the Poetry Society has elected the following officers for the year 1946: Honorary President, Sir Joseph Chisholm; Honorary Vice-President, Mrs. G. A. MacIntosh; President, Mrs. F. M. Dauphinee; Immediate Past-President, Miss Norma E. Smith; First Vice-President, Mrs. G. S. Hart; Second Vice-President, Mrs. H. L. Webber; Corresponding Secretary, Mrs. George Gilbert; Recording Secretary, Miss M. K. A. Edwards; Treasurer, Mrs. A. Gordon Baird; Archivist, Miss Margaret M. Preston; Librarian, Mrs. A. G. Tyler; Convenor of Programme Committee, Mrs. E. Beckford.

During the year just ended nine regular meetings and four executive ones have been held; four meetings were called for the purpose of criticizing original contributions submitted and one for preparing a broadcast of the members' work, making a total of eighteen. On June 15th Professor Burns Martin began his series on Wordsworth with a most interesting analysis of the famous Lines Composed a Few Miles Above Tintern Abbey, treating it from both the philosophical and poetical standpoints. Mr. Edward Roberts gave a rendition of the poem in its entirety. Intimations of Immortality was the subject of Professor Martin's address at the October meeting. Following Mr. Roberts' reading of the poem a brief but spirited discussion between the Professor and Dr. H. L. Stewart on the philosophy of the poem was listened to with keen enjoyment. At the November meeting the concluding address in the Wordsworth series was delivered by Professor Martin, who took as his subject a group of five representative sonnets tracing developments in the poet's life. Mrs. Dauphinee gave a fine interpretation of the five sonnets. The December meeting marked a delightful climax to the year's programme. Mrs. Dauphinee and Mrs. Beckford were hostesses to the Group at the home of the former on Connaught Avenue. Mrs. A. G. Baird was awarded the prize for the best Christmas poem submitted by members of the Centre. Dr. H. L. Stewart gave a talk-The Greek Interpretation and Criticism of Poetry. In keeping with the spirit of the occasion the address was delivered with a strong vein of humour running throughout and was greatly enjoyed.

The Centre was honoured by a kind message of congratulation from the President-General, Field-Marshal Viscount Wavell, forwarded by the Director and Editor. A handsome card conveying season's greetings from Miss Roberta Shuttleworth and members of the Guildford Centre to those of the Nova Scotia Centre was received by the Secretary at

Christmastime.

A member of the Poetry Society Nova Scotia Centre, I read The Poetry Review from beginning to end, and find it tremendously interesting. I especially enjoy the analyses of the different poets and their works. I look forward eagerly to each number: Mary M.Gilbert.

THE POETRY REVIEW, October-December issue came in the mail yesterday. Its arrival always gives me a thrill, and I seem to feel a deeper sense of appreciation for all those who are responsible for getting out our fine magazine in spite of bombs and robots and all the other horrors to which this war has subjected all of Europe. In fact, I take a pride that all my forbears were British, although their roots go deep into the soil of the U.S.A.: (Mrs.) G. M. BALLENTINE, San Mateo, Cal., March 12th.

# The only INTERNATIONAL Army?



or 80 years The Salvation Army has been in action against sin, vice, ignorance and need. To-day hundreds of thousands of voluntary workers guided by 28,000 Salvation Army Officers are preaching the Gospel in 102 languages. Medical, educational and social work is carried on in 97 countries.

Inspired by devotion to Christ, men and women of all nations are serving mankind through The Salvation Army wherever there is need, without regard to race, creed or ideology. Their work is bringing relief to the people of war ravaged lands, re-uniting scattered families, restoring broken homes, helping to a new beginning those whose lives have been spoiled by folly and evil. This International Army is thus making a practical contribution to uni-

versal understanding and goodwill.

The service of The Salvation Army is needed more than ever in the world to-day. New calls are constantly being made upon it. Your help is needed in the fight against evil and want. Please remember The Salvation Army in your prayers and by any gifts of service or money which you are able to give.

GENERAL CARPENTER, 101 Queen Victoria St., London, E.C.4

# Serving-Serving-Where there's need always!

£30 FOR NEW POEMS

The Poetry Society is empowered by the executors of the late Mrs. Julia Wickham Greenwood to offer the sum of £20 as the Shirley Carter Greenwood Prize for 1946 for the best single poem in open competition addressed "The Greenwood Premium, 33 Portman Square, London, W.I," before July 1st; only one poem to be submitted by any one competitor, length not exceeding 250 lines; no previously-published poem may be entered; full name and address of author must be given on each poem and a stamped addressed envelope enclosed. (If a nom-de-plume is adopted, name and address of sender must be given in a closed envelope bearing the pesudonym.) The winning poem shall be printed in The Poetry Review and may be reprinted at the discretion of The Poetry Society and the adjudicator may reserve near winners for publication in The Poetry Review. This annual prize is assuming a high authority and significance, becoming the recognised premier annual award for poetry.

The usual premium offer for the best poem or poems submitted to the Premium Editor during the month (without limitation of subject) is now stabilised at £10 per issue. Not more than two lyrics or one long poem should be submitted. MSS. should reach "The Premium Editor, The Poetry Review, 33 Portman Square, London, W.I," by June 30th accompanied by stamped addressed envelope, and if criticism is desired, 5s. should be sent. It is essential that entrants to this competition be members of The Poetry Society or registered subscribers to The Poetry Review, and that each poem bears the name and address of the author marked "For Premium Competition."

# POETRY and PROSE

journalism and fiction; radio and stage. THE WRITER, published monthly at eightpence, explores every channel open to the free-lance. An exclusive Market Supplement appears in each issue and here prospective buyers of verse and prose make known their requirements. For those who wish to meet socially, people of similar literary interests, information is given of Writer Circles established in various parts of the British Isles. Ethel Mannin, Ruby M. Ayres, Vera Brittain, Louis Golding and Cecil Hunt are among the host of star writers who are contributing to the magazine this year.

If you are not already a subscriber, complete the form printed below and send it immediately to our Princes Gate office.

The Circulation Manager, "The Writer," 47 Princes Gate, S.W.7
I enclose cheque for 9s. for one year's subscriptions to "The Writer," post free.
Name
Address

FOR ALL YOUR BOOKS

COME TO

# FOYLES

BOOKSELLERS TO THE WORLD

Large Stocks of New and Second-hand Books on Every Subject

BOOKS BOUGHT

119-125 Charing Cross Rd. London, W.C.2

'Phone: GERrard 5660 (16 lines) Open 9-6 inc. Sats.

# POETRY of TO-DAY

A QUARTERLY NEW VERSE SUPPLEMENT TO THE POETRY REVIEW

No. 73 now ready. 3/6 per issue (post free 3/9), annual postal subscription 15/-

Members of the Poetry Society may claim a rebate of 2/6 off the annual subscription.

144 pp. (crown 8vo). 170 new poems by 64 new contributors.

MUSIC AND POETRY gatherings will be held on the third Monday of every month from September 16th to May 19th at the Ethical Church Hall, Queen's Way, Bayswater.

water.
Tea 6.15 p.m. Meeting 7 p.m.
For programmes apply—
ALEC CRAIG, 140 HOLLAND ROAD,
LONDON, W.14.



Ill-treated children need children help

PLEASE REMEMBER
OUR WORK
BY GIFT OR LEGACY

# N\*S\*P\*C\*C MATIONAL SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO CHILDREN

7 Victory House, Leicester Square, London, W.C.2

President : H.R.H. PRINCESS ELIZABETH

38/134

Donations from the following members of The Poetry Society are gratefully acknowledged: they represent voluntary additions to the minimum annual subscription by unattached members throughout the country who appreciate their association with this unique poetry lovers' fellowship and admire its work and wish to encourage it although without the benefit of Centres and having little opportunity of using the library or of participating personally in the Society's activities outside The Poetry Review.

Mrs. Doris Clarke, Croxley Green Miss J. Eastcott, Halesworth Hon. Mrs. George, Slough Miss A. D. Jopper, Cliftonville Mrs. Helen Gordon-Dean, Redbourn Mrs. C. Goodey, Harpenden Miss M. Grayson Smith, Rye R. Turrell, Chingford G. Aird Whyte, Piccadilly Miss C. B. Wells, Bournemouth Miss M. E. Layton, St. Bees Miss B. Platter, Wheatacre Mrs. F. Lucas Thompson, Westbrook Miss M. F. Phillips, N.W.11 Mrs. M. H. Hill, Richmond Miss P. Hastings, Hampton-in-Arden H. F. Burkitt, Chingford Mrs. M. E. Robins, Philadelphia Miss I. Ormsby, Sheffield Mrs. C. Palmer, Huntington B. Walker Watson, Sutton Wm. Wolff, New Malden Mrs. Bartholomew, Rimpton Mrs. Z. B. Boardman, Blackpool Wilton Cole, Oxford J. Gabbatiss, Lincoln Mrs. I. V. Orford, London, N.W.3 Howard Parsons, Hove Mrs. M. Gregson, Withyham John Bain, Wadhurst Mrs. A. Allen, London, W.8 R. St. Bath Baker, Dorchester Miss N. Langford, London, S.W.7 Miss V. Warner, Walton-on-Thames Miss G. Morton, St. Ives Rev. C. W. Cockerell, Truro Mrs. A. Moro, Esher Miss D. Bowen, Knighton Miss M. Short, Twickenham A. A. Leaf, London, W.8 Capt. G. L. O. Davis, Rochester C. Payne, Coventry J. A. Tysall, Cleethorpes M. Bourne, Stock R. P. Brett, Eltham Sir Malcolm Robertson, London, W.1 Victor Mackennay, Gillingham Miss Barbara Moon, London, W.C.1 Eric Peters, C.M.F. Mrs. C. E. Bangham, Hatch Beauchamp C. O. Wakefield-Harrey, London, W.1 Miss E. A. Veale, Mundesley-on-Sea Miss O. Hawks, London, N.W.8 Mrs. G. Piggott, Oxford Capt. J. Retallack, Selkirk John Bird, Surbiton

Miss N. K. Cruikshank, Sudbury Mrs. K. E. Fuller, Learnington Spa Mrs. V. Lloyd-Philipps, Fowey D. McMurray, Llandudno F. E. Slade, Harrow H. Sefton, Lytham Dr. Vance, Addison Road W. A. Bray, Plymouth L. M. Turvey, Esher E. Dobell, Brockworth C. K. Cooper, Lancs. Mrs. A. L. Chubb, Tring L. E. Bell, Surbiton Mrs. M. J. Deane, Swindon Dr. J. H. Douglas Webster, London, W.1 Miss E. A. Shaw, Bideford Miss M. Squire, Hinchley Wood E. J. Burton, Chelmsford Mrs. M. E. Arthy, Cobham J. E. Appleby, Hull Miss M. D. Fry, Aldershot Miss A. Richardson, New York Miss K. Bolam, Chorley Wood Miss D. Dearing, London, N.13 Miss K. M. Johnston, Acton Reynolds Capt. R. K. Clues, Cardiff Mrs. Proctor, Taplow Dr. Leigh Henry, London, W.14 Miss M. Landon, Bude Miss E. Martin, Brighton Rev. F. G. R. Mason, Salop Miss R. McKie, Brighton Major R. G. Robertson, Ashstead J. Carrol, Sudbury Town Major T. Bouch, Warwick Mrs. M. A. Streetly, Southsea Miss E. K. Rollinson, London, S.W.16 Mrs. Grant, Halesowen Leslie Greene, London, S.W.12 Miss Annie Wheeler, Salem, Mass. Mrs. B. Skene, Kensington E. Poynter, Epsom Miss M. Topliss, Harborne Mrs. Roscoe, Hampstead Mrs. A. Eaton, Bude W. Bartlett, Tiverton Miss I. M. Mills, Roydon by Ware Miss D. R. Tippetts, Leicester J. C. Milne, Angus Miss M. Hellyer, London, W.8 Mr. F. Higgins, Southgate Miss E. M. Norman, Weston-super-Mare Miss Scott Parsons, Derby Miss C. H. Phillips, London, S.W.6 Mrs. K. Wakeham, Helston Mrs. A. Medley, High Wycombe

# for ...

# Wedding and Birthday and Other Gifts

# THE HARROW REPLICAS CAN BE HAD THROUGH BOOKSELLERS \* \* \*

THE AUTOGRAPH OF THREE MASTERS (BEETHOVEN, SCHUBERT AND BRAHMS). 11\(\frac{3}{2}\times 8\frac{1}{4}\) ins., cloth, 6 pp., 10s. 6d. net. A truly unique music document.

PURCELL AND HANDEL IN BICKHAM'S MUSICAL ENTERTAINER. Written by WILLINGTON CLARK and engraved by GEORGE BICKHAM, senior. 11×7¾ ins., cloth, with engraved vignette on each page, 26 pp., 30s. net. One of the most beautiful music books ever printed.

PARTHENIA, or THE MAYDENHEAD OF THE FIRST MUSICKE THAT EVER WAS PRINTED FOR THE VIRGINALS. Composed by WILLIAM BIRD, Dr. JOHN BULL and ORLANDO GIBBONS. 11×7½ ins., buckram with engraved frontispiece by William Hole. 34 pp., 35s. net. The first engraved English music.

J. S. BACH'S PRELUDE AND FUGUE IN B MINOR.  $11 \times 7\frac{3}{4}$  ins., cloth, 12 pp., 15s. net. One of Bach's finest autographs, and one of his best known organ compositions.

BICKHAM'S UNIVERSAL PENMAN. 114×7½ ins., 30s. net. A selection of the most beautiful examples of the art of 18th Century Penmasters, illustrated with vignettes by the famous Bickhams.

ENCOMIUM MUSICES.  $11\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$  ins. oblong, 30s. net. A facsimile reproduction of a rare pictoral book depicting musical scenes from the Holy Scriptures, engraved at Antwerp in about 1600 and containing one of the first engravings of music.

ST. CECILIA'S ALBUM. 8\(^2\times\) ins., oblong. Probable price 25s. A collection of musical album leaves by famous composers.

SELECTION FROM THE ORIGINAL SCORING OF THE MESSIAH. An Oratorio, by G. F. HANDEL. Price 25s.

ATTACK YOUR

# RHEUMATISM

through PURE natural

# STAFFORD HERBS

VALUABLE BOOK AND TRIAL SAMPLE



There is no reason why Rheumatic sufferers should continue to suffer unaided, for Rheumatism can now be effectively attacked in a safe and pleasant way.

A specially compounded herbal formula, combining many beneficial herbs, evolved by Charles Stafford, an enquiring sufferer, has an astonishing effect in Rheumatic complaints in all their various forms—Sciatica, Gout, Fibrositis, Lumbago, Neuritis, etc.

Recovery after recovery, convincing in thoroughness, even in some apparently hopeless cases, has shown that there is a remedy which sufferers can apply with confidence after most other methods—spa treatments, massage, light treatment, etc.—have failed. Sufferers can now test the Stafford remedy free, in the comfort of their own homes. This offer includes A FREE TRIAL SUPPLY and a fully descriptive Book.

### MARKED IMPROVEMENT IN SHORT TIME

The effects obtained by the Pure Herbs combined in the Stafford remedy are remarkable. They bring that longed-for welcome relief without affecting Digestion or Heart. Ready prepared in a pleasant convenient form, they can be taken by all, and with the release from pain a marked general improvement is soon effected.

SEND THIS COUPON
To CHARLES STAFFORD  43 CHESTER ROAD, NORTHWOOD, MIDDLESEX
Please send free Trial Supply with Booklet, etc., for which I enclose 21d. stamp.
Name
Address
A98 Charles Stafford Proprietary Ltd.

### STEADY STREAM OF WIDESPREAD TESTIMONIALS

(Inspection invited)

Savoy Hotel. 4.3.45
"Lady S—— M— is
very pleased with the results
of your herbal remedy."

Felixstowe. 8.2.25
"My husband could not use
his hands or arms, or feed
himself, but thanks to your
remedy he is able to work
again." Mrs. H.

# HATCHARDS

Booksellers to Their Majesties The King, The Queen and to Queen Mary

NEW BOOKS OLD BOOKS
CHILDREN'S BOOKS
BOOKS IN FINE BINDINGS
BIBLES & PRAYER BOOKS
REFERENCE BOOKS

187 PICCADILLY LONDON, W.I

Telephone - - REGent 3201-3204

# IOO,OOO DEAF

Renew your hearing—as 100,000 others have done—with the VIBRAPHONE . . . almost invisible, non-electric deaf aid. Write, phone or call for consultation, free brochure and MONTH'S TRIAL.

(Dept. O) EUROPEAN VIBRAPHONE CO.

120 Wigmore St., London, W.1

Telephone: WELbeck 8055



ALL COMMUNICATIONS

re advertising in this unique
periodical, "the leading poetry
magazine of the world . . .
of international eminence,"
should be addressed to The
Advt. Manager, The Poetry
Review, 30 Bouverie Street,
London, E.C.4, and not to
the editorial and publishing
offices, 33 Portman Sq., W.1.

### SHE DIED ALIVE

by JOYCE ROWE. Poems

Crown 8vo. 3/6 net Foreword by Clifford Bax "Miss Rowe's verses are fresh, neat and alert; in the language of reviewers, they have the dew on them."—The Listener.

### THIS SPAN OF LIFE

by A. E. LOWY. Cr. 8vo. 4/6

A Prose Essay that poets may read with interest. Present-day confusions in thought are given a fresh cultural focus, the "dark glass" of metaphysics being illumined by a spiritual humanism.

FAVIL PRESS

# Y.A.L.A. Publications Ltd. (Young Authors' Literary Association

Limited)

REQUIRE MSS. ALL TYPES BIOGRAPHIES ALSO UNDERTAKEN

For Particulars apply—Y. A. L. A. Publications Limited, 10 Vale Road, TUNBRIDGE WELLS and enclose postage 3d.

# The Poetry Society's Auditions

The Poetry Society's examinations in diction and verse-speaking, which have been carried on continuously and effectively for thirty-six years, are being continued (with greater appreciation and influence than ever before) as a national work and an essential contribution to cultural development. (The number of auditions and of candidates in 1944 and 1945 constituted a remarkable record. Owing to restricted space the general pass lists cannot be published at present.)

Applications for audition dates from schools and provincial centres should be made as early as possible to the Registrar, The Poetry Society, 33 Portman Square, London, W.1, from whom also may be obtained general particulars and the regulations governing these important Examinations.

### LONDON COLLEGE OF MUSIC

Incorporated
GREAT MARLBOROUGH STREET, LONDON, W.1

Patron—The R. Hon. THE EARL HOWE Director of Studies-H. BROMLEY DERRY, Mus.D. Dublin, Mis.B. Oxon. et Dunelm

Examinations in Elocution are held at the College and over 400 Local Centres three times in each year, in April, July and December. There are seven grades ranging from Preliminary to

Examinations are also held for the DIPLOMAS of Associate (A.L.C.M.), Licentiate (L.L.C.M.), (Teacher) L.L.C.M. (T.D.) and Fellowship (F.L.C.M.

New Local Centres may be formed in districts not represented.

The Examinations for Certificates and Diplomas in Pianoforte Playing and other Musical Subjects are also held as above.

Syllabus and full particulars may be obtained of: John F. Holmes, Secretary.

### POETRY AS A PEACETIME HOBBY

REDUCED FEES FOR NEW STUDENTS

The present revival of interest in the art of poetry is welcomed by all who appreciate the importance of this branch of literature.

The poetic instinct is possessed by many and yet it often remains dormant for lack of knowledge of the right forms of expression. The London School of Journalism now offers its famous Course in Poetry at Reduced Fees for those joining in the immediate future. There is no curtailment of any kind and the personal instruction is given by Mr. ASHLEY SAMPSON.

Reduced Fees are also payable for the Journalism and Short Story Courses, and for the new Course in English Literature specially written for the School by Mr. L. A. G. Strong.

Write for free prospectus to:

POETRY COURSE

LONDON SCHOOL OF JOURNALISM, 57 GORDON SQUARE, W.C.1 Mus. 4574

In renewing my subscription for 1946 I cannot tell you how much THE POETRY REVIEW has meant to me as zest and interest during the war, especially while serving in the W.R.N.S., and I do hope that it will flourish and increase its influence during the years to come: M. ALDRIDGE.

In our public library (Detroit, Mich.) I read THE POETRY REVIEW and find it worth more to me than all the American so-called poetry journals bound together with-staples that let 'em fall apart. Put me on subscription list for a year. England has been very fair and generous with my own work and Dr. Bridges was one of my best friends and wisest teachers: IVAN SWIFT.

## WARTINE HARVEST

Poems

MARIE CARMICHAEL STOPES

Preface by THE LORD ALFRED DOUGLAS Letter by GEORGE BERNARD SHAW

This volume of new poetry was written in Wartime and contains several long poems, six Odes, some in new metre, a number of Lyrics, and

thirty Sonnets, "all in perfect form."

Of the longest poem in the book Mr. de la Mare wrote:—"I have delighted in the poem. It has many individual and imaginative beauties, a sea that would have delighted Shelley, bold direct touches of downright fact and a rare poetic eloquence. A word, too, of admiration for that very remarkable stanza form which I have never seen before and feel pretty certain must be your own discovery, and a remarkable discovery it is."

Before publication in this book Mr. Laurence Binyon saw one poem and wrote:—"Thank you for a glowing poem. It is an eloquent and noble elegy, and with your scientific mind behind it has a special and individual colour. I am interested in your stanza, with its returning rhymes: it is a

discovery."

"Two or three things impress one about this book, after having got over the surprise at finding that one whom we had known for her writings as a famous sociologist was also a fine poet; they are the excellence of the poems, the frankness of the preface by Lord Alfred Douglas, and the typically Shavian letter from G.B.S."—The Field.

ALEX MORING LTD., 2a CORK ST., W.I.

## THE LITTLE KINGDOM

Forty Poems for Children by LEIGH HENRY

Ready

Price 2/6, post free 2/9

### TO-DAY

"In the child poems of Leigh Henry both impulses unite. Here is surely the dream world, illumined by 'the light that never was on land or sea,' of childhood and Celtic legend alike."

(Article on Leigh Henry's poems, The Lyrics of a Musician)

#### THE SACKBUT

"As a writer of child poems, Leigh Henry is the finest alive since Stevenson, even de la Mare occasionally revealing the adult, whereas Leigh Henry, in this type of work, is childhood itself."

#### THE MUSICAL STANDARD

"Leigh Henry has as sympathetic an insight into child-psychology as have the Robert Louis Stevenson of A Child's Garden of Verses, the Kingsley of Water Babies, or the Barrie of Peter Pan."

### MUSICAL MIRROR

"Particularly is Leigh Henry good when addressing children, a great test, for youngsters form the most difficult audience in the world."

THE GLYN PRESS LTD., Well House, Ewell, Surrey

### **Pushkin's Poems**

A Selection, translated by

WALTER MORISON

Dr. Morison joins the ranks of Pushkin's translators into English in his attempt—as we believe, his successful attempt—to bring the first great national poet of Russia closer to the English poet.

5s. net

# **Modern Czech Poetry**

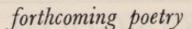
Selected and translated by

EWALD OSERS AND J. K. MONTGOMERY

Diverse forces, together with a strong indigenous tradition, have lent modern Czech poetry a truly European outlook. The compilers of this anthology have attempted to interpret this modern Czech poetry to the English reader. 5s. net

LONDON: GEORGE ALLEN & UNWIN LTD





ÆGEAN ISLANDS and other poems Bernard Spencer

ONE TIMES ONE E. E. Cummings

SELECTED POEMS Ronald Bottrall

TWENTY PROSE POEMS OF BAUDELAIRE Tr. by Michael Hamburger

ALAMEIN TO ZEM-ZEM
War diary, will contain the whole
of the Middle East poetry of
Keith Douglas

PL

EDITIONS POETRY LONDON

# TALKING BRONCO

FABER

New poems by the Author of ADAMASTOR SONS OF THE MISTRAL etc.

7s. 6d.

POETRY

ROY CAMPBELL



# The Poetry Review

THE JOURNAL OF THE POETRY SOCIETY (INCORPORATED)

AND A MAGAZINE OF GENERAL POETIC INTEREST

Vol. XXXVII

1946

NUMBER 3

# The Fount of Poetic Inspiration

N The Poetry Review for May, 1943, there appeared an abstract of an address, given to The Poetry Society by Dr. Douglas Webster on "Periodic Inspiration in Poetry and Music", designed to show that inspiration arises in many artists at well established time intervals in their lives and in certain numerous cases at intervals of 7-6 months. It is clear that, quite apart from this theory, circumstance has much to do with outbursts of inspiration in poetry and it is the object of this article to consider place and circumstance, rather

than time, as the immediate cause of poetic inspiration.

We have Shelley's own admission that, even to a major poet, inspiration is fitful and transitory. In his "Defence of Poetry" he says "poetry is not like reasoning, a power to be exerted according to the determination of the will. A man cannot say 'I will compose poetry'. The greatest poet even cannot say it; for the mind in creation is as a fading coal, which some invisible influence, like an inconstant wind, awakens to transitory brightness." Most poets would, in my experience, agree that, often after a long period of infertility, they arrive suddenly at a moment when whole poetic phrases leap into the quickened consciousness. Perhaps ideas for several poems will crowd in on them at once in this moment of "transitory brightness". What are the causes of these sudden bursts of fertility? An interesting commentary on them can, I think, be made.

In many cases a long period of fruitless search for ideas has preceded these peak moments and it is likely that, without this long toil, the peak times would not have been so productive. The long meditation has not been wasted. It has merely needed some stimulus to cause it to yield its fruits. But, granted that this

is so, the nature of the stimulus remains to be explored.

We are all familiar with the theory of "art in a garret". According to this theory, deprivation is a stimulus to artistic conception. It suggests that the poet, starved of colour in a drab life, conjures a substitute colour from his own imagination and embodies it in poems rich in colour and imagery.

James Thomson (B.V.) in his poem "Art" set out this theory at some length,

the following lines being typical of his theme:

Singing is sweet; but be sure of this,
Lips only sing when they cannot kiss . . .
Who gives the fine report of the feast?
He who got none and enjoyed it least.
Were the wine really slipping down his throat
Would his song of the wine advance a note?

The poems of Francis Thompson, so brilliant in colour and phraseology, no doubt support this theory. One can well imagine the consolation that the mystic matchseller of Charing Cross derived from the rich imagery of the phrases forming in his mind.

### THE POETRY REVIEW

I think therefore that we must agree that times of deprivation are a fruitful stimulus to a certain type of mind. It is, however, equally true that moments of intense emotional satisfaction can provide a powerful stimulus, and I would submit that it is at times of monotony, when neither the heights nor the depths are encountered, that stimulus is most absent. Goethe is an example of a poet whose stimulus was found in moments of emotional superfluity, as he has explained in his own writings. It is as though, in a moment of intense emotional pleasure, there is an overflow of the feelings into poetry. The nerve centres seem at such peak times to be put into a state of acute tension, in which, like taut violin strings, they are sensitive to every passing experience. We are told that Milton and Leonardo da Vinci both liked to hear music before beginning to work, thus furnishing an example of a deliberate attempt to put the mind into a state of emotional satisfaction and tension with a view to stimulus. Such men, who write best when the cup of life is full, would probably write nothing of value in a state of deprivation.

Examples of still more deliberate attempts to heighten the state of emotional tension could, of course, be given. Apart from the use of various drugs, Lombroso, in his interesting book, *The Man of Genius*, gives various examples of instinctive methods of augmenting the cerebral circulation. Thus, Shelley would lay on the hearthrug with his head close to the fire. Rousseau would meditate with his head in the full glare of the sun, whilst Milton would compose with his head

leaning over his easy chair.

Such methods, however, can do nothing but enable the mind to draw inspiration from its own resources, and most poets will probably find their stimulus in some contact with people and affairs. As J. B. Meyer has said: "Creative fancy requires supplies from life, and can not draw its wondrous threads from out of its own body as a silkworm does."

Even when in contact with people and affairs, the times of inspiration are merely occasional. For some long time the poet may move in such a sphere, whilst taking full part in its life. Suddenly the life about him is caught and held in a web of inspiration. The moment at which this occurs is no doubt partly determined by the other factors referred to in this article and possibly also by the factor of periodicity dealt with in Dr. Webster's lecture.

The influence of sex as a poetic stimulus is, of course, important. Instances of sexual love as stimulus are so frequent and obvious that no examples need here be given. So powerful is this stimulus that it may well be said that just as, in a physical sense, the man has the power to fertilise the woman, so, in an artistic and poetic sense, the woman has the power of fertilising the male artistic genius.

Locality has its place in providing inspiration, and probably all poets have their own particular resorts for obtaining the emotional food upon which their inspiration thrives. I know a poet for whom a walk through Kensington seldom fails to provide a stimulus!

It is a curious fact that, to most poets, contact with the full flow of life appears to have a more inspirational effect in warm, if not sunny, conditions of weather. Here also Lombroso gives many examples. Milton could write successfully only from the Spring equinox to that of Autumn. Rousseau found that the action of the sun aided him to compose and Voltaire had his study warmed throughout the year. Schiller, in his correspondence with Goethe, shows very clearly his incapacity to do good work in dull weather. It seems certain that many poets are only truly alive when the sun is blazing. How much of this is a physical

#### THE FOUNT OF POETIC INSPIRATION

effect and how much merely psychological it is difficult to say, for such a temperament is always wide open to every emotional sun that gleams.

Finally we may note the somewhat strange fact that, at times of mental exhaustion, the imagination may be greatly stimulated. The explanation is probably that, at such times, the exhausted intellectual powers are too feeble to keep a check on the emotional processes. Schiller has said that "in a creative brain reason has withdrawn her watch at the doors, and ideas crowd in pell-mell". In a state of mental exhaustion reason has perforce to withdraw her watch and the fancy is thereby set free.

WILLIAM WOLFF.

# Fasmine

HENCE do you come, Golden Flower? With what intent?

Inward dream
of nature, by whom were you sent?

Are you charged with mission to redeem
the hard winter of a prodigal's lament,
unveiling beauty from celestial springs
reserved in hearts that mirror holy things?

The seeds of eternity that time will grow lie buried in your womb; ah, thornless crown on Shiloh's brow, your roots have rent the tomb; your falling petals follow Death—far down the corridors of night—and set a wreath, a garland, round his head, and thus bedight he wears a grandeur not his own, that we may meet him, unafraid, alone.

And beyond, what do we find?

Oh surely, all unknowing, we were blind;
how little could we hear
with a flesky, lifeless ear,
and how merciful that man is dumb
whose heart has lost the pulse, the cosmic thrum.

Alas, we hold a silver cord, to bind us captive in these broad and pleasant lands, for no one understands that earth and heaven are one, one above and one below, one everywhere the soul can go.

R.N.H.Q., Melbourne.

Greswolde Davis.

# Impressionist

HE sat in the Milk Bar: with the gigolo man-A witty fool and a dashing blood; And she was sophisticated—I acknowledge it— She was sophisticated beyond a doubt-Knew all the come-backs, played with his light remark; She was no fly for the parlour of the sleek tarantula —Unless she could spin the web. -Except she should desire to go, and accept the code Of the glamorous game-O, think it not, my heart-Never, my mind, consider!—with that hair, Black as the night outside, and the deep blue eyes And the flowing grace—Say it not, O my soul! For she was meant for me. And all the time—ever she looked at me, Smiled deep down in the eyes and loved with lips And made my thoughts see the moon in its mighty urge Looming alone for the poet—and she all the poet's dream!

She is the immaculate conception of my wild ideal, I am in great despair at the thought of her loveliness, At her thick dark flowing hair and her crimson lips, Her strong but delicate voice and her lustrous eyes, At the form I cannot describe. Many have I seen in the grip of the gorgon jaws, Many a butterfly caught in the snare of the Orchis But never yet one that is fascinated, and unfouled; And what if I were the poet that I wish to be-What if I were the soul of all Russia's gloom— Or of Ireland's sorrow?—yet would I be inept To image this masterpiece, and my misery: For this I would be a painter, but only for this, Or else a musician to fashion a Symphony Or an Arabesque—knowing the mystery That would elude me still. Ah, but I created about her my lavishing dream, I tenderly approached her and gave her the gift of my love, Delicately robed her in all the infinite bliss Of my imagery—my helplessly great imagination; Ah, could I show her the ecstasy that I feel —Vague with the frightening of my fusing woe! But I remember . . . remember . . . remember . . . That I have relished this rare, this ravishing rose, And I have dreamed her deep down in my soul's unrest— But what am I thinking, who knoweth the way of dreams?

# Quo Vadis?

HIS is the sheep's road Between down and down, Winding out of the wind, Circling the summit, Where, It will never reach. The slow, patient beasts Intent upon food and sleep And the business of life, Made it without knowledge Of where they were going Or why, (Cropping the short down-grass, Contented.) Sheep are good beasts, Virtuous And of great humility. They are patient in affliction, They do not argue or command, Or condemn, They go the same way; And it were well for us To take the sheep's road, Avoiding the dangers of the summit— The wind, like a keen-edged knife, The landslip with no warning The precipice at our feet. But we have denied The pastoral virtues, The easy road, The warm fold at night; And a man is no longer safe If he love his wife, Live at peace with his neighbours And do good to his kind. We have denied The sheep's road Between down and down, Winding out of the wind; And we have chosen instead The lonely heights of winter, Cold and severe. And the pitiless, staring stars.

L. E. Brodie.

# On the Shooting of a Golden Oriole

OR three years in succession a pair of golden orioles came and nested in a small wood about a hundred yards beyond the barbed wire of our (German) prisoner-of-war camp. How we looked forward to their coming! But in the third year one of the guard went out and shot the male bird, and its mate, after haunting the place for a day or two, flew away."

O! cast your green, your first, faint green of Spring, You elms, you birches, and you poplar trees. Assume the sallow leaves wherein disease, Borne on the mists and dews and droning wing Of Autumn many-hued and withering, Clothes branch and bough upon the year's decease. Forget the Prime, the Summer's warmth and ease, And to your death-raped sanctuary bring A sombre drapery of wind and rain And foliage sparse and sere. Choose this sad hour To be the Fall: in its tumultuous dole Intone a twofold prophecy and pain, The doom of man in prostituted power, And mankind's requiem for the oriole.

Thomas Demarden Williams.

# Homesickness for France

HAT morning, in the clear light and the sun's languor, when the sirens had wailed I heard a voice in the street below speaking the Tongue. Death snarled in the sky, ranging high and fast, but death was nothing, and the Tongue was all: street, sunlight, morning-gone: gone the years too-O all the arras of the years torn down!and I was there again: the raddled streets of the old city, sorded and lyric in dawn: reek of wine lees, staccato-chattered Frenchrue Tous Vents and the sombre leaning houses shuttered, with light like a witch's eye in some high window leering, and youth, youth-the pristine, the ever-new, having immortality, playing with desperate loves-Riette, Celeste, Simone the deathless names, the magical, that lost their magic, died as youth died. There is a deeper death Michael Delarche. than any ranging these intolerable skies.

### Poets at War

HEY wrote of Life, in lost remembered days
Before the red god spread his lurid flame;
They wrote of Beauty, ere destruction came
Its cruel bars against her face to raise;
They heard the siren sound of Nature's call,
And unresisting answered it, to tell
The secrets they might learn beneath her spell;
They wrote of Love—of Love the most of all!

But they have lived with Ugliness, and Death,
And human Hate, the world's old festered sore;
They learned of things that Nature heretofore
Withheld from them beneath her honeyed breath . . .
What new, untempered note, born thus in pain,
Will drive them when they turn to write again?
Papatoetoe, Auckland, N.Z.

Ivy F. Smytheman.

### To Doreen

REAM, my dear darling,
Deep in your beautiful bed
Of quiet content. Dream;
And I will gaze on your golden head
And dread the moment when hungry desire again
Will wake and wrestle with your wholeness.
Ah do not wake, my girl goddess;
Do not break your quiet cloak of rest.

This way, lying still in sleep,
The mapped and quiet country,
Your body breathes with the sun
And is grateful as the brown
And ancient clay and the green-grass gown
Where your rich hair and your head lie down.

The moment "now" looks over its shoulder And takes eternity in with its eyes; The whole world of time now lies Stretched and sleeping. You are older

Now than the ancient hills your brothers; On your softly parted lips The wisdom, the lovely grief sleeps That sweet solace is for lovers.

You are all the love of years, Of ancient women, of the firm

#### THE POETRY REVIEW

Soil and its black prince the Sun . . . (Oh, what wonderful garments my love wears;

She is all clothed in sleep and age, and lies In the grass like Psyche in her golden Night; but open her eyes to behold him, Her lover, he swiftly from her flies.)

Ah! do not wake, my girl goddess; Do not throw away your dress Of immortality. Just one kiss Of my burning lips would destroy your life, John Preston. And now you are to the world a wife.

## Requiem

EEP, deep beneath the kind, concealing earth Bury his body, and with it everything That clogged his spirit from the hour of birth: Each trivial tyranny, each pitiful lust, Now let corruption change them into dust-Grudge the worm nothing, let it have its fling. Yet from this grave with the returning spring Some bold green blade may break the prisoning sod, A symbol of his once high destiny; Nay, more, a sign of what he still may be-If there be any virtue, any praise, That you recall about him in old days, Enid M. Norman Be very sure that it is known to God.

### Briar

E flung dead roses on our summer fire And watched the sudden, resurrected bloom Of golden flowers in a shadowed room; The fitful loveliness of burning briar. I laughed and told you that they were not dead: Such sparkling things they were, such sparkling things Of shining stems and leaves like golden wings— As luminous as love! You turned your head. And for one quiet moment you were God And all the years were gathered in your eyes; You were the Infinite, the One who trod Among the stars in seasonless wide skies— And I was in the shadows, heavy-shod, Bound fast to earth, unlovely and unwise.

Nancy Bowden.

### The Cut Reed

To sear with drought the moorland mere, But the wind-lyric of the west land blew Season by season, year on year.

Mist muted airs ripple the placid deep Of waters in the osiery Or pregnant with black fury tempests leap Shrieking upon the sedge, to be A rapier to the reed that bends but will Not break. Then summer-soft it flows Around the verge while flower-de-luce all spill Their golden ensigns where it goes.

One reed, the choice, to take the buffeting, The sorrow of the piercing blade,
The joy that teaches sorrow how to sing
On hollow pipes the soul has made.
One liquid note be mine to end the song!
My prayer for the deathless favour—
That I may time a lilting breve along
With the west wind's perfect quaver.
Had I the gift of words to do my part,
And tune cool water-poems sung
Before the scorching mistral of the heart
Will parch the lips and dry the tongue.

Corsen Dreghys.

Gladys Hunkin
(Bard of the Cornish Gorsedd).

## Oh, Then I Could Know

F I could cull from our English speech harmonious words to chant or sing, and place them carefully each by each with beauty and truth in the garnering;

if they brought the heart to the hearer's throat, and lifted the soul to a higher plane, discarding the futile as things remote, and rousing the latent god-like strain;

if whenever was heard the opening phrase contentment flooded the world-hurt soul that consciously waited, in quiet amaze, for remembered joy and completed whole;

oh, then I could know I had justified the long life line from the dim dark past for a space I had been of that Spirit, whose pride was a being created—a song that would last.

Vancouver, B.C.

Irene H. Moody.

# To You, My Friend

To you, my friend,
I gave a wisp of heather
And with it all I had of love to spare,
That it might lend,
When we are not together,
Its sweetness to the memories we share.

To you that day
I said (for man is feckless)
"When it means nothing send it back to me",
And turned away;
But you, forever reckless,
Swore, as you called me back, that could not be.

My friend, of you
Now far away in distance
I think, as Autumn flames upon the wall,
And where they grew,
Silent, without resistance,
I see the petals of the red rose fall.

And ah, my dear, my dear, I wonder whether 'Tis I or you will hold at last the heather! Phyllis Lyth.

## High Summer

That gathers to itself these lovely skies.
All summer's in the wild rose and the elm,
For measureless content within me lies.

New realms belong to me, no longer now Shall the sun burn me with consuming fire, For underneath the golden height of noon, I find one tree whose shadow's my desire.

The heat of love in shimmering mists engulfs The hesitation of the spring's pale beams, And from its scarlet tide I bend and pluck The timeless rose of summer's secret dreams.

When winter, with its grip of fear and cold, Lays bare the gilded fields with silver rime, Still shall I sit beneath your tree of love And keep your heart, the rose of summertime.

Marguerite Tudor Williams.

# Wilfred Owen

ECIL DAY LEWIS has remarked that the three men who have most influenced the trend of modern poetry are Gerard Manley Hopkins, T. S. Eliot and Wilfred Owen. Of these three Owen is probably the least well known, for he was killed before he was able to perfect his technique. Owen's life was spent in an age which—through the imperative claims of war—was even less kind in providing leisure for writing than were the sordid and artificial 1920s and 1930s, during which Eliot's work flowered to perfection. Hopkins, who might be called the first of the "moderns", lived in a period far removed—not by actual years but by man's whole conception of the position of peace and war and their relevant machinations—from that of the present day, or even of 1914-18.

It is true, of course, that though war may provide little leisure or facility for writing poetry, yet the war-periods in our history have produced some of the most significant work: an impetus is produced and pent-up emotions find their way on to paper—and thence into the portfolios of posterity. The young poets of the first world war have carved a peculiar niche for themselves in literary history; some of their names may be less well known than others; but among them are Rupert Brooke, Siegfried Sassoon, C. H. Sorley, Julian Grenfell, Isaac Rosenberg, and they are led by the genius of a rather shy tutor: Wilfred Owen.

Owen was an individualist; he sought to form his own particular style and technique and the work which he has left us barely extends further than the experimental stage. Throughout his life he maintained a profound admiration for the work of Keats and ultimately, following in the footsteps of the object of his homage, he likewise exemplified the veracity of the old saying, "Whom the Gods love (i.e., those to whom some peculiar gift of genius has been imparted) die young".

On 18th March, 1893, Wilfred Owen was born at Plas Wilmot, Oswestry, and he received part of his education at the Birkenhead Institute in Liverpool. While still a boy the thirst for knowledge and the love of poetry which were to be his throughout life assailed him. Writing of a holiday which he spent at Broxton by

the Hill when about ten years old, he says:

"For I fared back into my life's arrears,
Even the weeks at Broxton, by the Hill,
Where first I felt my boyhood fill
With uncontainable movements; there was born
My poethood."

When he matriculated at London University in 1910 he was already studying the works of the poets and was himself producing verses—many of them very much

influenced by his idol-Keats.

In 1913, having travelled to France for health reasons, Owen obtained a tutorial post at Bordeaux. There he was encouraged in his versification by the French poet, Laurent Tailhade. In the same year Owen determined to publish a collection of verse under the title of Minor Poems—in Minor Keys—By a Minor. Many of these poems were immature and others were closely modelled on the work of Keats. Such, for example, was "The little Mermaid of Hans Christian Andersen, done into English verse", whose seventy-eight stanzas closely followed the style of "Isabella". These early poems, however, show us how keenly alive were Owen's senses to the beautiful and the ugly things of life:—

"The Witch's den! Around was filthy quag, In whose soft mire slow-wallowed water-slugs,

#### THE POETRY REVIEW

Large, fat and white. There sat the fishy hag, Beneath her hut of bones . . ."

In May, 1914, aware of his own artistic leanings, he dismissed two of the arts—music and painting—and determined to give his future to the composition of poetry. Two months later, before the advent of war changed the whole thread of his life and, with his life, his poetry, he wrote the simple and beautiful lines:—

"Leaves

Murmuring by myriads in the shimmering trees.

Lives

Wakening with wonder in the Pyrenees.

Birds

Cheerily chirping in the early day.

Bards

Singing of summer scything thro' the hay."

Owen was able to return to England in 1915 and joined the Artists' Rifles. Throughout that year he clung to the hope of soon being able to pursue his study and writing without the interference of an European inferno. He wrote: "To be able to write as I know how to, to study is necessary: a period of study, then of intercourse with kindred spirits, then of isolation. My heart is ready, but my brain unprepared, and my hand untrained. I quite envisage possibility of non-success".

In January, 1917, Owen was fighting on the Somme with the Second Battalion of the Manchester Regiment. He writes home with that peculiarly English mixture of amused irony and under-statement: "This morning I was hit! We were bombing, and a fragment from somewhere hit my thumb-knuckle. I coaxed out one drop of blood. Alas! no more!! There is a fine heroic feeling about being in France, as I am in perfect spirits. A tinge of excitement is about me, but excitement is always necessary to my happiness". But the "perfect spirits" of the poet did not long survive the harsh brutality of warfare.

Some of his letters from the front show that the poet was a master of prose as well as of verse: ". . . They want to call No Man's Land 'England' because we keep supremacy there. It is like the eternal place of gnashing of teeth; the Slough of Despond could be contained in one of its crater-holes, the fires of Sodom and Gomorrah could not light a candle to it—to find the way to Babylon the Fallen. It is pock-marked like a body of foulest disease, and its odour is the breath of cancer . . . No Man's Land under snow is like the face of the moon, chaotic, crater-ridden, uninhabitable, awful, the abode of madness . . . "

The extreme sensitiveness to beauty and ugliness which Owen showed in his early poems made life intolerable for him at the front: "I suppose I can endure cold and fatigue and the face-to-face death as well as another; but extra for me there is the universal pervasion of *Ugliness*. Hideous landscapes, vile noises, foul language—or the distortion of the dead, whose unburiable bodies sit outside the dugouts all day, all night, the most execrable sights on earth. In poetry we call them the most glorious. But to sit with them all day, all night—and a week later to come back and find them still sitting there in motionless groups, that is what saps the 'soldierly spirit'".

In May, 1917, Owen was diagnosed as suffering from neurasthenia; in June he developed "trench fever" and was sent back to England. Very soon he was to make the acquaintance of his contemporary, Siegfried Sassoon—and already, though with less fierceness, he had developed a similar urgent hatred of war and

fierce desire to end the futile and awful bloodshed. "Already I have comprehended a light", he wrote, "which never will filter into the dogma of any national church: namely that one of Christ's essential commands was: Passivity at any price! Suffer dishonour and disgrace, but never resort to arms. Be bullied, be outraged, be killed; but do not kill. It may be a chimerical and an ignominious principle, but there it is . . . Christ is literally in 'no man's land'. There men often hear his voice: Greater love hath no man than this, that a man lay down his life for a friend. Is it spoken in English only and French? I do not believe so. There you see how pure Christianity will not fit in with pure patriotism." At the end of June he was sent to Craiglockhart War Hospital near Edinburgh, and in August Sassoon also arrived.

Craiglockhart produced a magazine called *The Hydra*, which saw the first publication of some of Owen's work as well as some of Sassoon's. The first and very small issue, which may have been edited by Owen himself, was not very successful. It was then entirely remodelled by a young Scotsman, James Bell Salmond, since well known as poet, novelist and editor of the *Scots Magazine*. In the issues produced by Salmond in the autumn of 1917 some of both Owen's and Sassoon's work appeared.

Owen submitted some of his work to the judgment of the older poet-at first nervously and modestly. Very soon a very real friendship sprang up between them. Edmund Blunden has written: "The chance that gave Owen the friendship of Mr. Sassoon, then endeavouring in all ways open to him, but above all by poetical challenge, to shed light on the futile ugliness of the war, was a good one. It supplied the answer to the petition for a poet's companionship which Owen uttered in his verses years before . . . the impact of Mr. Sassoon's character, thought and independent poetic method gave the other a new purpose". Robert Graves, a great friend of Sassoon's, has written of his friend's advent at Craiglockhart in his autobiography, Good-bye to all That: "Another patient at the hospital was Wilfred Owen, who had had a bad time with the Manchester Regiment in France; and, further, it had preyed on his mind that he had been accused of cowardice by his commanding officer. He was in a very shocking condition. It was meeting Siegfried here that set him writing his war-poems. He was a quiet, round-faced little man". But Sassoon himself, who has written a most interesting account of his first meeting with Owen in Siegfried's Journey 1916-20, disallowing the statement that Owen modelled his war poetry on his own, says: "My own claimable influence was that I stimulated him towards writing with compassionate and challenging realism. His printed letters are evidence that the impulse was already strong in him before he had met me. The manuscript of one of his most dynamically descriptive war poems, "Exposure", is dated February, 1917, and proves that he had already found an authentic utterance of his own". Actually the MS. of "Exposure", says Edmund Blunden, was dated February, 1916, but he considered it to be a slip.

When Owen first met him Sassoon had already begun to make a name for himself, and in introducing himself to the older man Owen was shy and modest. As time went on they became better acquainted and discussed poetic form while the younger poet brought his poems for the other's criticism but "it was, however, not until some time in October", writes Sassoon (and they had first met in August), "when he brought me his splendidly constructed sonnet "Anthem for Doomed Youth", that it dawned on me that my little friend was much more than the promising minor poet I had hitherto adjudged him to be. I now realised that

### THE POETRY REVIEW

his verse, with its sumptuous epithets and large-scale imagery, its noble naturalness and depth of meaning, had impressive affinities with Keats, whom he took as his supreme exemplar".

That Owen's interests at Craiglockhart were not only literary is instanced by the fact that he was an active member of the "Field Club". In a copy of the Hydra for November, 1917 (the issue which includes Siegfried Sassoon's "Thrushes" and which was edited not by Owen, as both Sassoon and Blunden imply, but by J. B. Salmond), we read that he read a paper to that club on soil composition, classification and fertility! During the time he was in Edinburgh Owen also lectured at Tynecastle School and was engaged on some historical research in the Advocates' Library; in short, he found his stay there so pleasant that when his departure was imminent he wrote: "I am seriously beginning to have aching sensations at being rooted up from this pleasant Region". He left Craiglockhart at the beginning of November, 1917, and his first letter to Sassoon, written after their separation, bears witness to the immense respect in which he held the recipient: "Know that since mid-September when you still regarded me as a tiresome little knocker on your door, I held you as Keats+Christ+Elijah+My Colonel+my father-confessor+Amenophis IV in profile . . . you have fixed my Life-however short".

Before they parted Sassoon had given his friend a letter of introduction to Robert Ross, who soon brought Owen into London literary circles. Under Ross's guidance he met Arnold Bennett, and H. G. Wells—the latter he described thus: "Presently I became aware of a pair of bayonet-coloured eyes, threatening at me from over, as it were, a brown sandbag".

Sent to Scarborough, Owen became major-domo of a hotel filled with seventy officers. Writing to his mother at the end of 1917 and looking back on the past year, he writes: "I go out of this year a poet-as which I did not enter it . . The tugs have left me, I feel the great swelling of the open sea taking my galleons", but less than six months later he is writing: "I am already old for a poet, and so little is yet achieved . . . " When he was working on his translation of the Song of Roland, Charles Scott Moncrieff sought Owen's criticism and advice, originally dedicating his work "to Mr. W. O." but subsequently on publication in 1919, instead of the dedication, it contained a sonnet in memory of Owen-as one of a group of sonnets in memory of three friends. In 1918 there was talk of publishing Owen's poems, and William Heinemann was considering the project, but at the end of July Owen returned to France and to the Front. On September 22nd he wrote to Sassoon, "You said it would be a good thing for my poetry if I went back. That is my consolation for feeling a fool. This is what shells scream at me every time: "Haven't you got the wits to keep out of this?" . . . and later: "It is a strange truth, that your 'Counter-Attack' frightened me much more than the real one. . . . I shall feel again as soon as I dare, but now I must not. I don't take the cigarette out of my mouth when I write Deceased over their letters . . ." In the last few weeks of the war Wilfred Owen was awarded the M.C., but just a week before the armistice—on the 4th November, 1918—while helping his men to bridge the Sambre Canal-he was killed. At the time of his death he had very definitely in mind a published volume, and amongst his papers were found the "Preface" and "Contents" table; two years later-in December, 1920-his friend and fellow-poet, Sassoon, published Owen's poems, and in 1931 Edmund Blunden edited an enlarged collection, with a memoir.

Although Owen is usually termed a "war-poet", yet his poetry is not all of it

#### WILFRED OWEN

"war poetry". It was inevitable that his subjects should mainly be drawn from his harrowing experiences, but had he lived he would very probably have written just as well on other themes. His sonnet "Music", written in the winter of 1916-17 makes great use of alliteration and onomatopoeia:

"I have been urged by earnest violins
And drunk their mellow sorrows to the slake
Of all my sorrows and my thirsting sins . . .
Huge chords have wrought me mighty: I have hurled
Thuds of God's thunder. And with old winds pondered
Over the curse of this chaotic world,
With low lost winds that maundered as they wandered."

Throughout his work, the use of these two poetic devices is prominent; in

"Exposure", for instance,

"Sudden successive flights of bullets struck the silence.

Less deadly than the air that shudders black with snow,

With sidelong flowing flakes that flock, pause and renew,

We watch them wandering up and down the wind's nonchalance . . ."
Owen's mastery over words and his effectual use of the short line and imperfect
rhyme is shown in "Fragment: It is not death!" (In some anthologies entitled
"The Young Soldier".)

"It is not death
Without hereafter
To one in dearth
Of life and its laughter.

Nor the sweet murder
Death slow and even
Unto the martyr
Smiling at heaven.

It is the smile
Faint as a waning myth
Faint and exceeding small
On a boy's murdered mouth."

The young officer whose very keen sensitiveness to beauty and ugliness suffered so intensely in the trenches wrote:

Happy are these who lose imagination:

They have enough to carry with ammunition."

The study in four parts, entitled "S.I.W." (self-inflicted wound) contains all the bitter satire and cynicism of the disillusionment and futility of the war, so often portrayed by Sassoon in such poems as "Memorial Tablet". The same bitter note underlies Owen's "Futility":

"Move him into the sun—
Gently its touch awoke him once, . . .
. . . If anything might rouse him now
The kind old sun will know . . .
. . . Was it for this the clay grew tall?
—O what made fatuous sunbeams toil
To break earth's sleep at all?"

This sounds rather akin to the philosophy of A. E. Housman. Perhaps the most terribly poignant of all his poems in its cynicism and feeling is the one entitled

#### THE POETRY REVIEW

"A Terre (being the philosophy of many soldiers)", beginning "Sit on the bed, I'm blind, and three parts shell . . ." Another version of this poem—"Wild with all regrets"—is dedicated to Siegfried Sassoon and is dated "December, 1917".

Wilfred Owen's imaginative war poetry reached its climax in the unfinished poem "Strange meeting", of which Edmund Blunden in his edition includes various discarded M.S. readings. The young soldier finds himself suddenly away from the noise of warfare, "It seems that out of battle I escaped Down some profound dull tunnel", and in the "sullen hall" of Hell comes face to face with the young soldier whom—as his enemy—he killed the previous day. The effective use of faulty rhyme adds much to the combined realism and imagery of this poem.

Frank Nicholson, then Librarian of Edinburgh University, who met Owen during his stay at Craiglockhart, writes: "He told me of his idea of substituting a play of vowels for pure rhyme and spoke of the effects that could be obtained from this device with an engaging assurance and perhaps a touch of wilfulness like that of a child insisting, half humorously and half defiantly, that he is in the right". And that idea of his has made his work immortal.

By some Owen is acclaimed as the greatest of the war poets: others would append to this statement "except for ——", but at all events his place amongst his contemporaries is a very high one and had he lived he might have surpassed all of them; and while one of these was writing "Blow out, you bugles, over the Rich Dead!"—one of the war sonnets which fired the patriotic fever of the Englishman—Owen produced the parallel or complementary sonnet, his "Anthem for Doomed Youth":

What passing bells for these who die as cattle? Only the monstrous anger of the guns. Only the stuttering rifles' rapid rattle Can patter out their hasty orisons.

No mockeries for them from prayers or bells,
Nor any voice of mourning save the choirs,—
The shrill, demented choirs of wailing shells;
And bugles calling for them from sad shires.
What candles may be held to speed them all?
Not in the hands of boys, but in their eyes
Shall shine the holy glimmers of good-byes,
The pallor of girls' brows shall be their pall;
Their flowers the tenderness of silent minds,
And each slow dusk a drawing down of blinds—"

ATHALIE BUSHNELL.

### Lines

NEVER, please, Let sorrow's plough Drive furrows deep Across that brow: And never let

Your bright eyes weep; Such stars as these Should never set. And may the roses
Of your lips
(Where true love sips
His own, his all)
Be ever posies
Freshly made,
And never fade
And never fall.
John Godley.

# Thrush-Songs

HE square resounds to a thrush, And has for many a year, His song is a blush On my cheek, and a tear.

He sings the sun like a loon, The stars with equal allure, He sings to the moon As a king to the poor.

He shouts not loud for the fame, Nor croaks, implores for his bread, Nor schemes with his brain, Yet the world lifts its head.

Now autumn comes, now the springs, Now dusk. Come vespers in rains, Come snow, still he rings All the air with refrains.

So many times have I passed To hear aloud in the crush, One thought at the last, Will be songs of the thrush.

E. R. Edwards.

# I Know a Valley

KNOW a valley where no mortal foot has trodden for a hundred thousand years.

It lies asleep between two purple hills that guard and keep its virgin solitudes.

A tiny stream runs twinkling there and laughs and babbles between shining stones; and wild things gather there with shining eyes and fluttering wings, and little furry beasts with quivering ears and tiny pattering feet.

And I will take my harp there and I will sing my songs there,

#### THE POETRY REVIEW

and all the furry things and fluttering wings will gather there to listen to the music of my strings.

I will lie down there thanking my God for grass and every living thing: for every weed that grows for trees and winds and rain and clouds; for eyes that see and ears that hear.

And I will praise the Lord that I can breathe the air of Freedom 'neath an English sky.

William Booth.

### Fear

IGERS leaping like striped lightning
Through the jungle of my brain
Turn and maul the hounds of sleeping
Nor will let them go again.

Down long glades that know no sun
Naked, striped, alone I run
Till the kindness of the dawn
Greets my bleeding feet with balm.

As I claw my frenzied way
From the darkness to the day
(Light will send security!)
Over my doomed head I see
Beckoning, threatening, bowed and bending,
Fear beginning,

Fear unending.

Cynthia Palmer.

### Tell Me!

ELL me if beauty
Ever surpasses
The delicate charm
Of growing grasses
If ever fountain
Fall so gracefully
Or master craftsman

Make a filigree
That half compares with this!
Tell me if beauty
Ever surpasses
The delicate charm
Of growing grasses.

Ann Thompson.